

(2005/05)

قطاع تقدير الاتصالات
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة X: شبكات المعطيات والاتصالات بين الأنظمة
المفتوحة وسائل الأمان

تطبيقات التوصيل البياني لأنظمة المفتوحة - التطبيقات التنوعية لترميز
النظم المجرد واحد (ASN.1)

تكنولوجيا المعلومات - التطبيقات التنوعية لترميز النظم
المجرد واحد (ASN.1): خدمات الويب السريعة

التصوية ITU-T X.892



توصيات السلسلة X الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات
شبكات المعطيات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة وسائل الأمان

الشبكات العمومية للمعطيات	
X.19–X.1	الخدمات والمرافق
X.49–X.20	السطوح البنية
X.89–X.50	إرسال والتشفير والتبدل
X.149–X.90	جوانب الشبكة
X.179–X.150	الصيانة
X.199–X.180	الترتيبات الإدارية
	التوصيل البيني لأنظمة المفتوحة
X.209–X.200	المموج والترميز
X.219–X.210	تعريف الخدمات
X.229–X.220	مواصفات البروتوكول بأسلوب التوصيل
X.239–X.230	مواصفات البروتوكول بأسلوب غياب التوصيل
X.259–X.240	جدار إعلان المطابقة (PICS)
X.269–X.260	تعريف هوية البروتوكول
X.279–X.270	بروتوكولات الأمان
X.289–X.280	أشياء مسيرة على الطبقة
X.299–X.290	اختبار المطابقة
	التشغيل البيني للشبكات
X.349–X.300	اعتبارات عامة
X.369–X.350	الأنظمة السائلة لإرسال البيانات
X.399–X.370	شبكات القائمة على بروتوكول الإنترنت
X.499–X.400	أنظمة معالجة الرسائل
X.599–X.500	الدليل
	التوصيل الشبكي في التوصيل البيني لأنظمة المفتوحة (OSI) وجوانب النظام
X.629–X.600	التوصيل الشبكي
X.639–X.630	الفعالية
X.649–X.640	نوعية الخدمة
X.679–X.650	التسمية والعنونة والتسجيل
X.699–X.680	ترميز النظم مجرد واحد (ASN.1)
	إدارة التوصيل البيني لأنظمة المفتوحة (OSI)
X.709–X.700	إطار والميكانيكي المعماري لإدارة الأنظمة
X.719–X.710	خدمة اتصالات الإدارة وبروتوكولاتها
X.729–X.720	هيكل معلومات الإدارة
X.799–X.730	وظائف الإدارة ووظائف الميكانيكي المعماري للإدارة الموزعة المفتوحة
X.849–X.800	الأمن
	تطبيقات التوصيل البيني لأنظمة المفتوحة (OSI)
X.859–X.850	الالتزام والتلازم والاستعادة
X.879–X.860	معالجة العاملات
X.889–X.880	العمليات البعدية
X.899–X.890	التطبيقات التنويعية لترميز النظم مجرد واحد (ASN.1)
X.999–X.900	المعالجة الموزعة المفتوحة
X.1999–X.1000	أمن الاتصالات

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات.

تكنولوجيا المعلومات - التطبيقات التسوعية لترميز النظم المفرد واحد: خدمات الويب السريعة

ملخص

تحدد هذه التوصية | المعيار الدولي الرسائل المطلوبة لخدمات الويب السريعة. وتحدد رسائل البروتوكول البسيط للنفاذ إلى المفرد لترميز النظم المفرد واحد (ASN.1 SOAP) التي تحمل نفس علم الدلالات باعتبارها رسائل SOAP W3C. ويعرف تبادل رسائل ASN.1 SOAP خدمات الويب السريعة.

وتشير هذه المعايير إلى توصيات | معايير دولية أخرى لـ ASN.1 ومواصفة خدمات الويب 1.2 W3C SOAP لتعريف بالكامل تطبيق التبادلات التي تستخدم بروتوكولات الويب والعنصر الوظيفي لـ W3C SOAP. وهذا تمديد لتوفير خدمات الويب المستخدمة لرسائل W3C SOAP، دون أي تغيير في العنصر الوظيفي لـ W3C SOAP ولغات وصف الخدمة. والتغيير الرئيسي هو استخدام تشفير الثنائي متراض ومعالج بسهولة لمعطيات XML، بدلاً من تشفيرات سمة.

ويسمح استخدام هذه التوصية | المعيار الدولي (مع رسائل ASN.1 SOAP المشفرة المستخدمة لقواعد تشفير مكتففة (PER) لـ ASN.1) بتطبيقات لتوفير خدمات الويب المستخدمة لرسائل تتطلب عرض نطاق شبكة أقل وقدرة معالجة أقل (ومن ثم توفر جيد معالجة معاملة أعلى) أكثر من استخدام تشفير سمة معطيات XML.

وتحدد هذه التوصية | المعيار الدولي نمط وسائل ت楣يدات بريد الإنترنت متعدد الأغراض (MIME) الذي يعرف رسالة ASN.1 SOAP مشفرة في PER. وتحدد أيضاً نمط وسائل MIME الذي يعرف مجموعة معلومات رسالة ASN.1 SOAP مشفرة باعتبارها وثيقة مجموعة معلومات سريعة انظر (ITU-T X.891|ISO|IEC 24824-1). وتستخدم هذه التوصية | المعيار الدولي كل من نمطي MIME.

المصدر

وافقت لجنة الدراسات 17 (2005-2008) لقطاع تقدير الاتصالات بتاريخ 14 مايو 2005 على التوصية X.892. موجب الإجراء المحدد في التوصية A.8. ونشر نص مطابق باعتباره المعيار ISO|IEC 24824-2.

تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات. وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعرية، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات (WTSA)، التي تجتمع كل أربع سنوات، المعايير التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراءات الموضحة في القرار رقم 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات. وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقييس الاتصالات، تعد المعايير الازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل بصورة موجزة سواء على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (مثلاً). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغة ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغتها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغ أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

حقوق الملكية الفكرية

يسترعي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يتخذ الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، كان الاتحاد قد تلقى إنخطاراً علkipية فكرية تحميها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة المعطيات الخاصة براءات الاختراع في مكتب تقييس الاتصالات (TSB) في الموقع <http://www.itu.int/ITU-T/ipl/>.

© ITU 2005

جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي وسيلة إلا بإذن خططي من الاتحاد الدولي للاتصالات.

جدول المحتويات

الصفحة

1	مجال التطبيق.....	1
2	المراجع المعيارية.....	2
2	1.2 توصيات معايير دولية متماثلة	2
2	2.2 مراجع إضافية.....	2
3	تعاريف.....	3
3	3 تعريف مستوردة.....	3
4	4 تعريف إضافية.....	4
5	المختصرات.....	4
6	الترميز.....	5
6	6 معالجة رسائل ASN.1 SOAP	6
9	9 تقابل مكونات نمط Envelope مع بنود معلومات.....	7
9	9 عام	1.7
10	10 تقابل نمط Header	2.7
10	10 تقابل نمط Body	3.7
10	10 تقابل نمط Fault	4.7
12	12 تقابل نمط content	5.7
14	14 تقابل جمومعات معلومات رسالة W3C SOAP مع قيم مجردة لنمط Envelope	8
14	14 عام	1.8
14	14 تقابل Header EII	2.8
15	15 تقابل Fault EII	4.8
16	16 تقابل محتوى EII مع قيمة نمط Content	5.8
18	18 معالجة SOAP موسيعة لقيم مشفرة في ASN.1 مدمجة	9
18	18 عام	1.9
19	19 تعريف نمط ASN.1 لقيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة.....	2.9
20	20 توليد قيمة ASN.1 من قيمة مشفرة ASN.1 مدمجة معرفة.....	3.9
20	20 إدراج قيمة ASN.1 (مع معرف) في رسالة W3C SOAP	4.9
22	22 عطّب "نمط ASN.1 غير معرف"	5.9
22	22 إسناد HTTP SOAP إلى ASN.1	10
23	23 نمط وسائل HTTP	1.10
23	23 سلوك عقد SOAP في الاستجابة	2.10
23	23 رسائل SOAP لمجموعة معلومات سريعة وإسناد HTTP SOAP	11
24	24 وصف خدمة موجهة نحو SOAP لدعم إسناد سطح بياني لـ ASN.1 SOAP	12
24	24 عام	1.12
24	24 تحطيمات	2.12

25	أسطوح بینیہ مجردة و عملیات مجردة	3.12
26	إسنادات سطح بياني وإسنادات عملية	4.12
27	خاططیط RPC	5.12
30	استخدام وصف خدمة موجهة نحو SOAP مع إسناد سطح بياني لـ ASN.1 SOAP	13
33	الملحق ألف - وحدة ASN.1 SOAP من أجل ASN.1 SOAP	
35	الملحق باي - أنماط وسائلت MIME لخدمات ويب سريعة	
35	بائے.1 نمط وسائلت "application/fastsoap"	
36	بائے.2 نمط وسائلت "application/soap+fastinfoset"	
38	الملحق جيم - مواد لشرح خدمات الويب السريعة	
38	جيم.1 مزايا خدمات الويب السريعة	
39	جيم.2 المعالجة المفهومية والاستثنائية لرسائل ASN.1 SOAP	
43	جيم.3 وصف خدمة	
46	الملحق دال - توفير عام لخدمات تستخدم خدمات ويب سريعة وخدمات XML	
46	دال.1 استراتيجية متقابلة	
47	دال.2 استراتيجية متشاركة	
47	دال.2.1 استراتيجية متشاركة ذات دلالات طالبة	
49	الملحق هاء - وصف خدمة موجهة نحو SOAP في WSDL 1.1	
49	هاء.1 وصف خدمة موجهة نحو SOAP معبراً عنها في 1.1	
49	هاء.2 خاططیط	
49	هاء.3 سطح بياني مجردة وعملیات مجردة	
50	هاء.4 إسنادات سطح بياني وإسنادات عملية	
55	الملحق واو - تخصيص قيم معرف شيء	
56	بیلوجرافیا	

تصف هذه التوصية المعيار الدولي استخدام ASN.1 ISO/IEC 8824-1 (ITU-T X.680) وقواعد تشفيرها المكتشفة (انظر ITU-T X.691 ISO/IEC 8825-2) ومجموعة معلومات سريعة (انظر ITU-T X.891 ISO/IEC 8824-1) لتوفر خدمات الويب السريعة. (ومن أجل مواد لشرح عامة بشأن خدمات الويب السريعة، انظر الملحق C).

يصف القسم 6 نموذج التصميم العماري والخطوات المفهومية لإنتاج ومعالجة رسائل SOAP المشفرة المستخدمة ASN.1 لتشفيارات ثنائية (تسمى "رسائل ASN.1 SOAP").

تحتوي الأقسام من 7 إلى 9 على أحكام عامة لمعالجة رسائل ASN.1 SOAP. ويصف القسم 7 تقابل رسائل ASN.1 SOAP مع رسائل W3C SOAP. ويصف القسم 8 تقابل رسائل W3C SOAP مع رسائل ASN.1 SOAP. ويصف القسم 9 نموذج معالجة SOAP المددة لمعالجة القيم المشفرة لـ ASN.1 المدمجة المحينة في رسائل W3C SOAP.

يصف القسم 10 إسناد ASN.1 SOAP HTTP لنقل رسائل ASN.1 SOAP المستخدمة HTTP باعتباره بروتوكول النقل. ويستخدم هذا الإسناد نمط وسائط MIME الموصوف في B.1.

يصف القسم 11 استخدام إسناد ASN.1 SOAP HTTP لنقل رسائل W3C SOAP المشفرة باعتبارها وثائق مجموعة معلومات سريعة (رسائل SOAP لمجموعة معلومات سريعة). ويستخدم الإسناد هذا نمط وسائط MIME الموصوف في B.2.

يصف القسم 12 وصف الخدمة الموجهة نحو SOAP التي تدعم السطح البيئي لإسناد ASN.1 SOAP وخدمات الويب السريعة.

يصف القسم 13 كيفية تأثيرات وصف الخدمة الموجهة نحو SOAP لتبادل رسائل ASN.1 SOAP التي تقابل رسائل W3C SOAP ومنها.

يشكل الملحق A جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي | ويحتوي على وحدة كاملة من ASN.1 من أجل ASN.1 SOAP.

يشكل الملحق B جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي | ويحتوي على مواصفة لأنماط وسائط "application/fastsoap" و "application/soap+fastinfoset".

ولا يشكل الملحق C جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي | ويوفر مواد لشرح خدمات الويب السريعة.

ولا يشكل الملحق D جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي | ويوفر مواد لشرح التشغيل المتداول لخدمات الويب السريعة وخدمات ويب XML المستخدمة لخاصيات إسناد ASN.1 SOAP HTTP.

ولا يشكل الملحق E جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي | ويبيّن كيف يمكن لتبادل رسائل ASN.1 SOAP وصفها بواسطة وصف خدمة [2] WSDL 1.1.

المعيار الدولي
توصية قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات

تكنولوجيا المعلومات – التطبيقات التنوعية لترميز النظم
المفرد واحد: خدمات الويب السريعة

مجال التطبيق

1

تحدد هذه التوصية | المعيار الدولي الرسائل والتشفيرات التي تقرر صلاحية استخدام خدمات الويب السريعة مع وسائل وصف هذه الخدمات.

ويلي البروتوكول المستخدم لدعم هذه الخدمات متطلبات نموذج معالجة SOAP (انظر W3C SOAP، الجزء 1، القسم 2) ويقوم على أساس نقل:

- (أ) رسائل SOAP ASN.1 التي تحتوى على القيم المشفرة لـ ASN.1 المدجدة ووثائق مجموعة معلومات سريعة مدجحة؛
- (ب) رسائل SOAP لمجموعة معلومات سريعة.

وتحدد أيضاً هذه التوصية | المعيار الدولي:

- وحدة ASN.1 SOAP التي تعرف نمط Envelope (تمشى قيمة هذا النمط مع رسالة ASN.1 SOAP ؟)
- تقابل مفهومي بين رسائل ASN.1 SOAP ورسائل W3C SOAP (المعرفة باعتبارها حالات مجموعة معلومات XML، انظر W3C SOAP الجزء 1، القسم 5)؛
- تمديد لنموذج معالجة W3C SOAP لمعالجة القيم المشفرة لـ ASN.1 المدجدة؛
- إسناد HTTP إلى ASN.1 SOAP ، الذي هو تعديل وتمديد لإسناد W3C إلى SOAP HTTP (انظر W3C SOAP الجزء 2، القسم 7) لنقل رسائل ASN.1 SOAP؛
- دعم نقلمجموعات معلومات رسالة W3C SOAP المتسلسلة باعتبارها وثائق مجموعة معلومات سريعة (رسائل SOAP لمجموعة معلومات سريعة) مستخدمة إسناد HTTP SOAP إلى W3C (انظر W3C SOAP الجزء 2، القسم 7)؛
- وصف الخدمة الموجه نحو SOAP التي تعرف السطح البيني وعلم الدلالات لخدمات الويب السريعة.
- يُوزع إسمان من أسماء نمط وسائط امتداد بريد الإنترنت متعدد الأغراض (MIME) لتعريف:

 - رسائل ASN.1 SOAP المشفرة المستخدمة لتراسيف أساسي لـ PER؛
 - رسائل SOAP لمجموعة معلومات سريعة.

2 المراجع المعيارية

تضمن التوصيات التالية لقطاع تقدير الاتصالات وغيرها من المراجع أحکاماً تشكل من خلال الإشارة إليها في هذا النص جزءاً لا يتجزأ من هذه التوصية. وقد كانت جميع الطبعات المذكورة سارية الصلاحية في وقت النشر. ولما كانت جميع التوصيات والمراجع الأخرى تخضع إلى المراجعة، نحث جميع المستعملين لهذه التوصية على السعي إلى تطبيق أحد ث طبعة للتوصيات والمراجع الواردة أدناه. وتنشر بانتظام قائمة توصيات قطاع تقدير الاتصالات السارية الصلاحية. والإشارة إلى وثيقة في هذه التوصية لا يضفي على الوثيقة في حد ذاتها صفة التوصية.

1.2 توصيات | معايير دولية متماثلة

- ITU-T Recommendation X.660 (2004) | ISO/IEC 9834-1:2005, *Information technology – Open Systems Interconnection – Procedures for the operation of OSI Registration Authorities: General procedures and top arcs of the ASN.1 Object Identifier tree.*
 - ITU-T Recommendation X.680 (2002) | ISO/IEC 8824-1:2002, *Information technology – Abstract Syntax Notation One (ASN.1): Specification of basic notation.*
 - ITU-T Recommendation X.681 (2002) | ISO/IEC 8824-2:2002, *Information technology – Abstract Syntax Notation One (ASN.1): Information object specification.*
 - ITU-T Recommendation X.682 (2002) | ISO/IEC 8824-3:2002, *Information technology – Abstract Syntax Notation One (ASN.1): Constraint specification.* †
 - ITU-T Recommendation X.683 (2002) | ISO/IEC 8824-4:2002, *Information technology – Abstract Syntax Notation One (ASN.1): Parameterization of ASN.1 specifications.* †
 - ITU-T Recommendation X.690 (2002) | ISO/IEC 8825-1:2002, *Information technology – ASN.1 encoding Rules: Specification of Basic Encoding Rules (BER), Canonical Encoding Rules (CER), and Distinguished Encoding Rules (DER).* †
- التوصية ISO/IEC 8825-2 (2002) | ITU-T X.691 (2002)، تكنولوجيا المعلومات - قواعد تشفير الترميز - معايير ASN.1 موافقة قواعد التشفير المرصوص.
- ITU-T Recommendation X.692 (2002) | ISO/IEC 8825-3:2002, *Information technology – ASN.1 encoding rules: Specification of Encoding Control Notation (ECN).* †
 - ITU-T Recommendation X.693 (2001) | ISO/IEC 8825-4:2002, *Information technology – ASN.1 encoding rules: XML Encoding Rules (XER) plus Amendment 1: XER Encoding Instructions and EXTENDED-XER.* †
 - ITU-T Recommendation X.694 (2004) | ISO/IEC 8825-5:2004, *Information technology – ASN.1 encoding rules: Mapping W3C XML Schema Definitions into ASN.1.*
 - ITU-T Recommendation X.891 (2005) | ISO/IEC 24824-1:2005, *Information technology – Generic Applications of ASN.1: Fast Infoset.*

NOTE – The complete set of ASN.1 Recommendations | International Standards are listed above, as they can all be applicable in particular uses of this Recommendation | International Standard. Where these are not directly referenced in the body of this Recommendation | International Standard, a † symbol is added to the reference.

2.2 مراجع إضافية

- W3C SOAP:2003, *SOAP Version 1.2 Part 1: Messaging Framework, W3C Recommendation, Copyright © [24 June 2003] World Wide Web Consortium (Massachusetts Institute of Technology, Institut National de Recherche en Informatique et en Automatique, Keio University), http://www.w3.org/TR/2003/REC-soap12-part1-20030624.*
- W3C SOAP:2003, *SOAP Version 1.2 Part 2: Adjuncts, W3C Recommendation, Copyright © [24 June 2003] World Wide Web Consortium, (Massachusetts Institute of Technology, Institut*

National de Recherche en Informatique et en Automatique, Keio University),
[*http://www.w3.org/TR/2003/REC-soap12-part2-20030624.*](http://www.w3.org/TR/2003/REC-soap12-part2-20030624)

- W3C XML 1.0:2004, *Extensible Markup Language (XML) 1.0 (Third Edition)*, W3C Recommendation, Copyright © [4 February 2004] World Wide Web Consortium (Massachusetts Institute of Technology, Institut National de Recherche en Informatique et en Automatique, Keio University), [*http://www.w3.org/TR/2000/REC-xml-20040204/*](http://www.w3.org/TR/2000/REC-xml-20040204).
- W3C XML Information Set:2004, *XML Information Set (Second Edition)*, W3C Recommendation, Copyright © [04 February 2004] World Wide Web Consortium (Massachusetts Institute of Technology, Institut National de Recherche en Informatique et en Automatique, Keio University), [*http://www.w3.org/TR/2004/REC-xml-infoset-20040204/*](http://www.w3.org/TR/2004/REC-xml-infoset-20040204).
- W3C XML Namespaces 1.0:1999, Namespaces in XML, W3C Recommendation, Copyright © [14 January 1999] World Wide Web Consortium (Massachusetts Institute of Technology, Institut National de Recherche en Informatique et en Automatique, Keio University), [*http://www.w3.org/TR/1999/REC-xm-lnames-19990114/*](http://www.w3.org/TR/1999/REC-xm-lnames-19990114).
- W3C XML Schema:2001, *XML Schema Part 1: Structures*, W3C Recommendation, Copyright © [2 May 2001] World Wide Web Consortium (Massachusetts Institute of Technology, Institut National de Recherche en Informatique et en Automatique, Keio University), [*http://www.w3.org/TR/2001/REC-xmleschema-1-20010502/*](http://www.w3.org/TR/2001/REC-xmleschema-1-20010502).
- W3C XML Schema:2001, *XML Schema Part 2: Datatypes*, W3C Recommendation, Copyright © [2 May 2001] World Wide Web Consortium (Massachusetts Institute of Technology, Institut National de Recherche en Informatique et en Automatique, Keio University), [*http://www.w3.org/TR/2001/REC-xmleschema-2-20010502/*](http://www.w3.org/TR/2001/REC-xmleschema-2-20010502).

NOTE – When the reference "W3C XML Schema" is used in this Recommendation | International Standard, it refers to W3C XML Schema Part 1 and W3C XML Schema Part 2.

- IETF RFC 2045 (1996), *Multipurpose Internet Mail Extensions (MIME) Part One: Format of Internet Message Bodies*.
- IETF RFC 2616 (1999), *Hypertext Transfer Protocol – HTTP/1.1*.

تعاريف

3

تنطبق التعريفات التالية فيما يخص هذه التوصية/هذا المعيار الدولي.

1.3 تعريف مستوردة

استخدم هذه التوصية | هذا المعيار الدولي المصطلحات التالية المعرفة في التوصية 1-8824 ISO/IEC 8824-1 | ITU-T X.680

- (أ) قيمة مجردة؛
- (ب) وحدة؛
- (ج) معرف شيء؛
- (د) معرف شيء نسبي؛
- (هـ) نمط.

2.1.3 تستخدم أيضاً هذه التوصية | هذا المعيار الدولي المصطلحات التالية المعرفة في التخطيط W3C XML

- (أ) تعريف نمط معقد؛
- (ب) إعلان عنصر؛

- 3.1.3** تستخدم أيضاً هذه التوصية | هذا المعيار الدولي المصطلحات التالية المعرفة في مجموعة معلومات W3C XML :
- (ج) تخطيط؛
 - (د) مكون تخطيط؛
 - (هـ) تعريف نمط بسيط.
 - (أ) بند معلومات مجرد؛
 - (ب) بند معلومات سمة؛
 - (ج) بند معلومات عنصر؛
 - (د) بند معلومات؛
 - (هـ) بند معلومات مكان اسم؛
 - (و) خاصية (بند معلومات).
- 4.1.3** تستخدم أيضاً هذه التوصية | هذا المعيار الدولي المصطلحات التالية المعرفة في W3C SOAP الجزء 1، 1.5.1 :
- (أ) البروتوكول البسيط للنفاذ إلى الهدف؛
 - (ب) إسناد البروتوكول البسيط للنفاذ إلى الهدف؛
 - (ج) مخطط تبادل رسالة البروتوكول البسيط للنفاذ إلى الهدف؛
 - (د) عقدة البروتوكول البسيط للنفاذ إلى الهدف.
- 5.1.3** تستخدم أيضاً هذه التوصية | هذا المعيار الدولي المصطلحات التالية المعرفة في التوصية ISO/IEC 24824-1 | ITU-T X.891 :
- (أ) Base64؛
 - (ب) وثيقة مجموعة معلومات سريعة؛
 - (ج) مجموعة معلومات XML.
- 2.3** تعاريف إضافية
- 1.2.3** إسناد سطح بياني ASN.1 SOAP: سطح بياني محسوس لوصف خدمة (انظر 4.12) الذي يصف علم دلالات خدمة الويب السريعة التي توفر من خلال تبادل رسائل ASN.1 SOAP.
- 2.2.3** نقطة طرفية ASN.1 SOAP: تحديد موقع خدمة الويب السريعة المعرفة في وصف خدمة.
- 3.2.3** فدرة رئيسية ASN.1 SOAP: قيمة نمط `HeaderBlock` (انظر الملحق A).
- 4.2.3** إسناد ASN.1 SOAP HTTP: إسناد SOAP إلى HTTP لارسال رسائل ASN.1 SOAP
- 5.2.3** رسائل ASN.1 SOAP: قيمة نمط `Envelope` متناظرة من رسالة W3C SOAP (انظر القسم 8).

6.2.3 القيمة المشفرة لـ ASN.1 المدمجة: قيمة مجردة لنمط ASN.1، الذي يكون تشفيره شاملًا في رسالة Base64 باعتباره سلسلة W3C SOAP.

7.2.3 وثيقة مجموعة معلومات سريعة مدمجة: بند معلومات عنصر، عند وجوده في رسالة ASN.1 SOAP، يشفر على أنه وثيقة مجموعة معلومات سريعة.

8.2.3 زبون خدمة ويب ذات قدرة سريعة: عقدة SOAP التي قد ترسل طلبات وتتلقي إجابات مستخدمة كل من رسائل ASN.1 SOAP ورسائل XML SOAP.

9.2.3 رسالة SOAP لمجموعة معلومات سريعة: رسالة W3C SOAP مسلسلة باعتبارها وثيقة مجموعة معلومات سريعة.

10.2.3 خدمات الويب السريعة: خدمات توفر بواسطة تبادل رسائل ASN.1 SOAP.

11.2.3 وصف خدمة: مجموعة من الوثائق تصف السطح البيئي وعلم دلالات خدمة الويب.

12.2.3 فدرة رئيسية W3C SOAP: "فدرة رئيسية SOAP" المعرفة في W3C SOAP الجزء 1، 5.1.

13.2.3 رسالة SOAP: "رسالة SOAP" المعرفة في W3C SOAP الجزء 1، 5.1.

14.2.3 مكان اسم W3C SOAP: مكان اسم الذي يكون اسمه "http://www.w3.org/2003/05/soap-envelope" (انظر W3C SOAP الجزء 1، 1.1).

15.2.3 خدمات ويب XML: خدمة توفر بواسطة تبادل رسائل XML SOAP.

16.2.3 رسالة XML SOAP: رسالة W3C SOAP أو رسالة معرفة بواسطة أي صيغة لـ SOAP سابقة أو لاحقة مسلسلة على أنها وثيقة XML.

4 المختصرات

لأغراض هذه التوصية | المعيار الدولي، تنطبق المختصرات التالية:

نعت بند معلومات (انظر مجموعة معلومات XML W3C، 3.2)	AII
(Attribute Information Item)	
ترميز النظم المجرد واحد (Abstract Syntax Notation One)	ASN.1
بند معلومات سمة (انظر مجموعة معلومات XML W3C، 6.2)	CII
(Character Information Item)	
بند معلومات عنصر (انظر مجموعة معلومات XML W3C، 2.2)	EII
(Element Information Item)	
بروتوكول نقل نص موسوعي (انظر IETF REC 2616)	HTTP
(HyperText Transfer Protocol)	
تمديادات بريد الإنترنت متعددة الأغراض (Multipurpose Internet Mail Extensions)	MIME

<p>بند معلومات مكان اسم (انظر مجموعة معلومات W3C XML 11.2) (Namespace Information Item)</p> <p>قواعد تشفير مكثفة لـ ASN.1 (Packed Encoding Rules of ASN.1)</p> <p>نداء إجراء عن بعد (Remote Procedure Call)</p> <p>معرف مورد منتظم (Uniform Resource Identifier)</p> <p>لغة وصف خدمات الويب (Web Services Description Language)</p> <p>لغة تحديد ممتدة (eXtensible Markup Language)</p> <p>تخطيط W3C XML (W3C XML Schema)</p>	NII PER RPC URI WSDL XML XSD
الترميز 5	
<p>تستخدم هذه التوصية المعيار الدولي ASN.1 الذي عرفته التوصية ISO/IEC 8824-1 .ITU-T X.680</p> <p>يستخدم خط Courier الأسود في هذه التوصية المعيار الدولي لترميز ASN.1 .</p> <p>يستخدم خط Arial الأسود للتترميزات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> (أ) قواعد تركيب XML؛ (ب) أسماء EIIss و AIIs؛ (ج) مجالات رئيسية HTTP ومعلمات مجالات رئيسية HTTP. <p>تكون أسماء خاصيات بنود المعلومات بخط Arial الأسود ومغلقة بين أقواس معقوفة (مثل، خاصية [children]).</p> <p>تكون أنماط وسائل MIME و URIs بخط Arial الأسود ومغلقة بين علامتي تصيص (مثلاً، URI ("http://www.w3.org/2003/05/soap-envelope")).</p>	1.5 2.5 3.5 4.5 5.5
معالجة رسائل ASN.1 SOAP 6	
<p>إن رسائل ASN.1 SOAP هي قيم مجردة لنمط Envelope المعرف في وحدة ASN.1 (انظر الملحق A). إن القيم المجردة لنمط Envelope هي مساوية لعلم دلالات حالات مجموعات XML الموصوف في الجزء 1، القسم 5 (المشار إليها بمجموعة معلومات رسالة W3C SOAP).</p> <p>ملاحظة - يقرر خط Envelope صلاحية التشفير الثنائي الأمثل لمجموعة معلومات رسالة W3C SOAP.</p>	1.6

2.6 يجوز استخدام رسائل ASN.1 SOAP سواء بالتزامن مع وصف خدمة الويب أو مستقلة عن أي وصف لخدمة الويب. ولا يتطلب وصف خدمة الويب لرسائل XML SOAP إجراء تغييرات لتوفير وصف خدمات الويب السريعة لرسائل ASN.1 SOAP (انظر الملحق E).

3.6 ويطبق نموذج معالجة SOAP ونموذج الامتداد ونموذج الإسناد (انظر W3C SOAP الجزء 1، الأقسام 2 و 4)، بواسطة عقدة SOAP، على القيم المجردة لنمط **Envelope** من خلال التقابل المحدد في 4.6 بين مكونات نمط **Envelope** وبنود معلومات مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP.

- 4.6** ويكون تطبيق نماذج SOAP هذه على قيم مجردة لنمط **Envelope** نتيجة الخطوات المفهومية التالية:
- (أ) تقابل القيم المجردة لمكونات نمط **Envelope** (رسالة ASN.1 SOAP) بنود معلومات مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP كما وصفت في القسم 7 والجدول 1؛
 - (ب) تطبق نماذج SOAP على مجموعة معلومات (انظر W3C SOAP الجزء 1، الأقسام 2 و 4)، وعادة تؤدي إلى مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP جديدة تتوافق مع W3C SOAP الجزء 5 ومقيد كما وصف في 6.6؛
 - (ج) يعاد تقابل بنود معلومات مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP مع القيم المجردة لمكونات نمط **Envelope** كما وصفت في القسم 8 والجدول 1، تؤدي عادة إلى قيمة مجردة جديدة لنمط **Envelope** (انظر رسالة ASN.1 SOAP الجديدة).

ملاحظة – إن الخطوات الثلاث هذه مفهومية فقط. وليس هناك متطلب لتنفيذ توليد تمثيل مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP. إن كل من مجموعة معلومات رسالة ASN.1 SOAP هي قيم مجردة، مستقلة عن أي تسلسل أو تشفير مستخدم لتمثيلها في نظام حاسوب أو للنقل بين الأنظمة.

5.6 ويشمل تطبيق نماذج SOAP على مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP (انظر 4.6 ب) المعالجة الممتدة لقيم ASN.1 المشفرة المدجحة كما وصف في القسم 9.

- 6.6** تطبق القيود التالية على مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP الناتجة عن التحويل المشار إليه في 4.6 ب:
- (أ) لا تحيين أي من AII فيما بين أعضاء خاصية **[attributes]** لـ **Body EII** و **EII Detail**؛
 - (ب) ويمكن تحيين EII واحد على الأكثر فيما بين خاصية **[children]** لـ **Body EII** و **EII Detail**.

7.6 يتقابل مكون نمط **Envelope** (عند أي عمق حتى وجود قيمة نمط **Content**) مع بند معلومات (أو عكسياً) كما حدد في الجدول 1. ويرد في العمود 1 من الجدول 1 مكونات نمط **Envelope**. ويشير العمود 2 إلى الفقرة الفرعية من الجزء 1 لـ W3C SOAP الذي يصف بنود معلومات مماثلة لعلم الدلالات. ويرد العمود 3 القسم والفقرات من هذه التوصية | المعيار الدولي الذي يصف التقابل من مكون مع بنود معلومات مماثلة لعلم الدلالات. ويرد العمود 4 القسم والفقرات من هذه التوصية | المعيار الدولي الذي يصف التقابل من بنود المعلومات مع المكون.

الجدول 1 – تقابل بين مكونات نمط Envelope وبنود معلومات مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP

ASN.1 SOAP وحدة من أجل ASN.1	مرجع W3C الجزء 1 SOAP	تقابل من ASN.1	تقابل مع ASN.1
<code>Envelope ::= SEQUENCE {</code>	1.5	البند 7	البند 8
<code>header Header,</code>	2.5	البند الفرعى 3.1.7	البند الفرعى 2.1.8
<code>body-or-fault CHOICE {</code>	4.5 ، 3.5	البندان الفرعيان 5.1.7 و 4.1.7	البندان الفرعيان 4.1.8 و 3.1.8
<code>body Body,</code>			
<code>fault Fault</code>			
<code>}</code>			
<code>Header ::= SEQUENCE OF HeaderBlock</code>	2.5	البند الفرعى 2.7	البند الفرعى 2.8
<code>HeaderBlock ::= SEQUENCE {</code>	1.2.5	البند الفرعى 2.2.7	البند الفرعى 2.2.8
<code>mustUnderstand BOOLEAN OPTIONAL,</code>	2.2.5	البند الفرعى 1.2.2.7	البند الفرعى 1.2.2.8
<code>relay BOOLEAN OPTIONAL,</code>	3.2.5	البند الفرعى 2.2.2.7	البند الفرعى 2.2.2.8
<code>role XSD.AnyURI DEFAULT ultimateReceiver,</code>	4.2.5	البند الفرعى 3.2.2.7	البند الفرعى 3.2.2.8
<code>content Content</code>		البند الفرعى 2.7	البند الفرعى 2.8
<code>}</code>			
<code>Body ::= SEQUENCE {</code>	3.5	البند الفرعى 3.7	البند الفرعى 3.8
<code>content Content OPTIONAL</code>	3.5	البند الفرعى 2.3.7	البند الفرعى 2.3.8
<code>}</code>			
<code>Fault ::= SEQUENCE {</code>	4.5	البند الفرعى 4.7	البند الفرعى 4.8
<code>code Code,</code>	1.4.5	البند الفرعى 2.1.4.7	البند الفرعى 2.1.4.8
<code>reason SEQUENCE SIZE(1..MAX) OF Text,</code>	2.4.5	البند الفرعى 3.1.4.7	البند الفرعى 1.4.8
<code>node XSD.AnyURI OPTIONAL,</code>	3.4.5	البند الفرعى 4.1.4.7	البند الفرعى 4.1.4.8
<code>role XSD.AnyURI OPTIONAL,</code>	4.4.5	البند الفرعى 5.1.4.7	البند الفرعى 5.1.4.8
<code>detail Content</code>	5.4.5	البند الفرعى 6.1.4.7	البند الفرعى 6.1.4.8
<code>}</code>			
<code>Code ::= SEQUENCE {</code>	1.4.5	البند الفرعى 2.4.7	البند الفرعى 2.4.8
<code>value Value,</code>	1.1.4.5	البند الفرعى 2.2.4.7	البند الفرعى 2.2.4.8
<code>subcodes SEQUENCE OF XSD.QName</code>	3.1.4.5 ، 2.1.4.5	البندان الفرعيان 4.2.4.7 و 3.2.4.7	البندان الفرعيان 4.2.4.8 و 3.2.4.8
<code>}</code>			

ASN.1 SOAP من أجل ASN.1	مرجع W3C الجزء 1 SOAP	قابل من ASN.1	قابل مع ASN.1
<pre>value ::= ENUMERATED { versionMismatch, mustUnderstand, dataEncodingUnknown, sender, receiver}</pre>	8.4.5, 1.1.4.5	3.4.7	البند الفرعي 3.4.8
}			
<pre>Text ::= SEQUENCE { lang XSD.Language,</pre>	1.2.4.5	4.4.7	البند الفرعي 4.4.8
<pre>text UTF8String</pre>		2.4.4.7	البند الفرعي 3.4.4.8
		3.4.4.7	البند الفرعي 5.8
}			
<pre>Content ::=</pre>	N/A	5.7	البند الفرعي 2.1.8

7 تقابل مكونات نمط Envelope مع بنود معلومات

عام 1.7

1.1.7 بولد EII من قيمة نمط Envelope .

2.1.7 تولد خاصية وحيدة [prefix] لـ NII مع خاصية [namespace name] مساوية لاسم مكان اسم W3C SOAP فيما بين أعضاء خاصية [in-scope namespaces] لـ Envelope EII مع قيمتها المختارة بواسطة عقدة SOAP .

الملاحظة 1 – تستخدم تقليدياً سابقة "env" في W3C SOAP الجزء 1، 1.1، ولكن يمكن استخدام أي سابقة.

الملاحظة 2 – يكون لجميع EII_s المعرفة في SOAP خاصية [namespace name] مساوية لاسم مكان اسم W3C SOAP كما وصف في 1.1، 1 W3C SOAP .

3.1.7 تقابل قيمة مكون header كما وصف في 2.7

4.1.7 إذا كان لقيمة مكون body-or-fault بديل Body EII مгин، يتقابل ذلك البديل مع Body EII كما وصف في 3.7

5.1.7 إذا كان لقيمة مكون body-or-fault بديل Fault EII مгин، يتولد Fault EII ويتناسب البديل مع Fault EII كما وصف في 4.7

ملاحظة – يجوز أن يكون لرسالة W3C SOAP المحتوية على معلومة خاطئة واحدة child لـ Fault EII باعتبارها (ولا يمكن أن يكون له child EII آخر). وبعكس تنظيط ASN.1 هذه القيود بواسطة توفير بدائل لـ Body وFault منفصلة لاختيار body-or-fault .

تقابل نظر Header 2.7

1.2.7 تولد Header EII من قيمة نظر Header على حدث واحد أو أكثر من HeaderBlock، يتقابل كل حدث child EII بالترتيب، مع HeaderBlock كما وصف في 2.2.7. وإذا لم تكن هناك أحداث child EII، لا يولد HeaderBlock.

2.2.7 تقابل قيمة مكون content مع فدرا رأسية W3C SOAP كما وصف في 5.7. وتولد AII إضافية، فيما بين أعضاء خاصية [attributes] لـ EII المولدة في 5.7 كما وصف في 2.2.7 إلى 3.2.2.7.

1.2.2.7 يتولد AII من قيمة مكون mustUnderstand إذا كانت القيمة محينة وليس False، وتكون خاصية [mustUnderstand value] لـ mustUnderstand AII هي "1". وإلا لا يتولد AII.

2.2.2.7 يتولد relay AII من قيمة مكون relay إذا كانت القيمة محينة وليس False، وتكون خاصية [normalized value] لـ relay AII هي "1". وإلا لا يتولد relay AII.

3.2.2.7 يتولد AII من قيمة مكون role إذا كانت القيمة مختلفة عن ultimateReceiver، وتكون خاصية [normalized value] لـ role AII هي قيمة سلسلة سمات لمكون role. وإلا لا يتولد role AII.

تقابل نظر Body 3.7

1.3.7 يتولد Body EII من قيمة نظر Body.

2.3.7 تقابل قيمة مكون Content (إذا كانت محينة) كما وصف في 5.7.

تقابل نظر Fault 4.7

1.4.7 عام

1.1.4.7 يتولد Fault EII من قيمة نظر Fault.

2.1.4.7 تقابل قيمة مكون code كما وصف في 2.4.7.

3.1.4.7 يتولد Reason EII من قيمة مكون Reason. ويتناسب كل حدث child Text EII في تتابع، بالترتيب، مع child Text EII في تتابع له قيمة مكون lang وحيدة (انظر W3C SOAP الجزء 1، 2.4.5).

ملاحظة – يوصى بأن تكون جميع أحداث Text في تتابع له قيمة مكون lang وحيدة (انظر W3C SOAP الجزء 1، 2.4.5).

4.1.4.7 يتولد Node EII من قيمة مكون Node (إذا كانت محينة) ويكون child CIIs سمات قيمة سلسلة سمات مكون Node.

5.1.4.7 يتولد Role EII من قيمة مكون role (إذا كانت محينة) ويكون child CIIs سمات لقيمة سلسلة سمات مكون role.

6.1.4.7 يتولد Detail EII من مكون detail (إذا كان محيناً) كما وصف في 5.7.

2.4.7 تقابل نمط code

1.2.4.7 يولد **Code EII** من قيمة نمط **.code**

2.2.4.7 تقابل قيمة مكون **value** كما وصف في 3.4.7 لتوفر أول (أو الوحيد، إذا كان مكون **subcodes** فارغاً) **Code EII** لـ **child EII**.

3.2.4.7 يولد أول **(إن وجد)** مكون **XSD.QName** (إن وجد) مكون **:subcodes**

أ) باعتباره **Subcode EII** لـ **child EII** باعتباره **Code EII** الثاني؛

5.2.4.7 المولد من قيمة أول حدث لـ **XSD.QName** **Value EII** كما وصف في **subcode EII** (أ) إلى 6.2.4.7 باعتباره أول **Subcode EII** لـ **child EII** المولد في **أ**).

4.2.4.7 يولد كل من **XSD.QName** التالية (إن وجدت) لمكون **:subcode**

أ) باعتباره **Subcode EII** لـ **child EII** الثاني الذي تولد من قيمة الحدث السابق **.XSD.QName** لـ

ب) باعتباره **Subcode EII** لـ **child EII** (أ) المولد من قيمة حدث جاري لـ **XSD.QName** **Value EII** إلى 5.2.4.7 (6.2.4.7) باعتباره أول **Subcode EII** لـ **child EII** المولد في **أ**).

ملاحظة – لكل **Subcode EII** ثان (Subcode child) إذا وفقط عندما يكون هناك تتابع **XSD.QName** في **Subcode EII**، **Subcode EII** (Subcode child) **Value EII** إذا وفقط عندما يكون هناك تتابع **XSD.QName** في **Subcode EII** (Subcode child) **Value EII** (مع مكونه **uri** الخين) مع:

أ) **NII** فيما بين أعضاء خاصيته **[in-scope namespace]** مع خاصية **[namespace name]** مساوية لقيمة مكون **uri** وخاصية **[prefix]** المختاراة بواسطة عقدة **SOAP**؛

ب) تتابع **CIs** التي هي تسلسل إجراءات:

خاصية **[prefix]** في **أ**؛ (1)

علامة ترقيم **(":)**؛ (2)

قيمة سلسلة سمات لمكون **.name** (3)

6.2.4.7 يولد **child EII** **Value EII** (Subcode child) **Value EII** (Subcode child) **Value EII** (مع مكونه **uri** الغائب) مع تتابع **CIs** الذي هو قيمة مكون **.name**

3.4.7 تقابل نمط value

يولد **child EII** **Value EII** (Code EII) من قيمة نمط **value** مع تتابع **CIs** الذي يولد من قيمة العد باعتباره سمات لسلسلة سمات هي تسلسل إجراءات:

أ) خاصية **[prefix]** كما وصفت في 2.1.7؛

ب) علامة ترقيم **(":)**؛

(ج) اسم محلي كما وصف في الجدول 2.

الجدول 2 – تقابل نقط `Value` مع اسم محلي

اسم محلي	عدد قيمة <code>Value</code>
<code>VersionMismatch</code>	<code>versionMismatch</code>
<code>MustUnderstand</code>	<code>mustUnderstand</code>
<code>DataEncodingUnknown</code>	<code>dataEncodingUnknown</code>
<code>Sender</code>	<code>sender</code>
<code>Receiver</code>	<code>Receiver</code>

4.4.7 تقابل نقط `Text`

1.4.4.7 بولد `Text EII` من قيمة نقط `Text`.

2.4.4.7 بولد `AII` من مكون `lang` مع:

(أ) خاصية `[lang] لـ [local name]`

(ب) خاصية `[namespace name] لـ ["http://www.w3.org/XML/1998/namespace"]`

(ج) خاصية `[prefix] لـ ["xml"]`

(د) خاصية `[normalized value] مساوية لقيمة مكون lang.`

3.4.4.7 يكون تابع `text EII` قيمة سلسلة سمات لمكون `text child CII`.

5.7 تقابل نقط `content`

1.5.7 عام

1.1.5.7 بولد `EII` لحتوى من قيمة نقط `Content` في 2.5.7 أو 3.5.7 أو 4.5.7 لتقابل وثائق مجموعة معلومات سريعة، وقيم مشفرة لـ `ASN.1` وفترات رأسية "غير مفهوم" لـ `SOAP` (انظر 4.5.7)، على التوالي، مع مجموعة معلومات `XML`.

2.1.5.7 إذا كان بديل `fast- infoset-document` محياناً، تطبق 2.5.7.

3.1.5.7 إذا كان بديل `Content` لم ينطوي على قيمة `encoded-value.id` وليس مساوياً لقيمة `Content`، تطبق 3.5.7.

4.1.5.7 إذا كان بديل `Content` لم ينطوي على قيمة `encoded-value.id` وليس مساوياً لقيمة `Content`، تطبق 4.5.7.

2.5.7 محتوى وثيقة مجموعة معلومات سريعة

1.2.5.7 تكون أثمنات مكون **fast-infoset-document** وثيقة مجموعة معلومات سريعة الموصوفة في التوصية .ITU-T X.891|ISO/IEC 24824-1

- 2.2.5.7** يولد محتوى EII بواسطة تطبيق التالي:
- (أ) فك تشفير أثمنات XML لتوليد مجموعة معلومات XML التي هي جذر EII (كما وصف في التوصية 1.IITU-T X.891|ISO/IEC 24824-1).
 - (ب) تطبق 3.2.5.7 على جذر EII لتوليد EII محتوى.

3.2.5.7 إن AII_s التالية (فيما بين أعضاء خاصية [attributes] لجذر EII)، إذا تولدت من تقابل قيمة مجموعة معلومات سريعة مع جذر EII، تزال من خاصية [attributes] لجذر EII:

(أ) !role AII

(ب) !mustUnderstand AII

(ج) .relay AII

ملاحظة— تقابل relay, mustUnderstand, role AII_s لنط relay, mustUnderstand, role AII_s من مكونات relay, mustUnderstand, role AII_s على التوالي (انظر 2.2.7). وتضمن إزالة جميع AII_s من خاصية [attributes] لجذر EII أن مكونات HeaderBlock فقط تستخدم لمعالجة فدمة رأسية W3C SOAP بواسطة عقدة SOAP .HeaderBlock

3.5.7 محتوى قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة

1.3.5.7 إن AII [attributes] (انظر W3C SOAP الجزء 1، 1.1.5) فيما بين أعضاء خاصية [encodingStyle] لـ EII، يتولد مع خاصية [normalized value] محتوى، يتولد مع خاصية [normalized value]

"urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope:encoding-style:aper".

2.3.5.7 إذا كان مكون [namespace name] له بديل qName مгин، تضبط خاصيات encoded-value.id [local name] و qName محتوى من EII [local name]

- 3.3.5.7** إذا كان لمكون encoded-value.id بديل roid مгин، يتولد EII محتوى، مع:
- (أ) خاصية [local name] لـ "roid"
 - (ب) خاصية [namespace name] لـ :
- "urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope"
- (ج) فيما بين أعضاء خاصية [attributes] roid AII كما وصف في 4.3.5.7.

4.3.5.7 يولد AII فيما بين أعضاء خاصية [attributes] EII محتوى من قيمة نط content (إذا كان مكون

- (أ) خاصية [local name] لـ "roid"
- (ب) خاصية [namespace name] لـ :

	"urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope"	
(ج)	خاصية [specified] " حقيقي" ؟	
(د)	تكون خاصية [normalized value] هي قيمة مكون <code>roid</code> المشفر باعتباره "XMLRelativeOIDValue" المستخدم فقط لـ "XMLNumberForm" (انظر 1.32 ITU-T X.680 ISO/IEC 8824-1، القسم .).	
5.3.5.7	بولد تابع child CII لـ EII تحتوى من تشفير Base64 لسلسلة أثونات (كما وصف في IETF RFC 2045، 6.8 .encoded-value-encoding) التي هي قيمة مكون <code>encoded-value-encoding</code> (انظر 1.32 ITU-T X.680 ISO/IEC 8824-1، القسم .).	
6.3.5.7	إذا حين مكون schema-identifier يتم تجاهله ولا يتقابل.	
4.5.7	محتوى فدرة رأسية W3C SOAP لم تفهم	
1.4.5.7	يعرف notUnderstoodIdentifier لـ ASN.1 نط NotUnderstood، وهي قيمة مشفرة، مستخدمة .encoded-value-encoding، بسلسلة أثون هي قيمة مكون Basic Aligned PER	
2.4.5.7	تولد قيمة نط NotUnderstood بواسطة تشفير، مستخدمة Basic Aligned PER، بسلسلة أثونات هي قيمة مكون .encoded-value-encoding	
3.4.5.7	بولد EII NotUnderstood (انظر 1.8.4.5 W3C SOAP الجزء 1) باعتباره EII تحتوى مع:	
(أ)	NII فيما بين أعضاء خاصيته [in-scope namespaces] مع خاصية [namespace name] مساوية لقيمة مكون NotUnderstood.uri وخاصية [prefix] وحيدة مختارة بواسطة عقدة SOAP؟	
(ب)	AII qname (انظر 2.8.4.5 W3C SOAP الجزء 1) مع خاصية [normalized value] التي هي تسلسل إجراءات خاصية [prefix] في (أ)، وعلامة ترقيم ":" وقيمة سلسلة السمة لمكون .NotUnderstood.name	
8	تقابيل مجموعات معلومات رسالة W3C SOAP مع قيم مجردة لنط Envelope	
1.8	عام	
1.1.8	.Envelope EII من Envelope تولد قيمة نط	
2.1.8	تقابيل Header EII (إذا حينت) مع مكون header كما وصف في 2.8.	
3.1.8	إذا لم يحتوى Body EII على Fault EII باعتباره child EII الوحيد، تولد قيمة مكون body-or-fault مع بدليل body محين ويقابل Body EII مع بدليل body كما وصف في 3.8.	
4.1.8	إذا احتوى Body EII على Fault EII باعتباره child EII الوحيد، تولد قيمة مكون body-or-fault مع بدليل body محين ويقابل fault EII مع بدليل fault كما وصف في 4.8.	
2.8	Header EII تقابل	
1.2.8	تولد قيمة نط Header من Header EII، ويقابل كل child EII (فدرة رأسية W3C SOAP)، بالترتيب، حدث Content في تابع كما وصف في 2.2.8.	

2.2.8 تولد قيمة نمط `HeaderBlock` من فدرا رأسية W3C SOAP، وتقابل فدرا رأسية W3C SOAP قيمة مكون محتوى كما وصف في 5.8. وتولد مكونات إضافية لنمط `HeaderBlock` كما وصف في 1.2.2.8 إلى 3.2.2.8.

1.2.2.8 تولد قيمة مكون `mustUnderstand` من `All` إذا `mustUnderstand` `TRUE` وإذا كانت خاصية `(إذا حين)` ويكون `mustUnderstand` `TRUE` لـ `[normalized value]` هي "1". وإلا، يكون المكون غائباً.

2.2.2.8 تولد قيمة مكون `relay` من `All` إذا `relay` `TRUE` (إذا حين)، ويكون `relay` `TRUE` لـ `[normalized value]` هي "1". وإلا، يكون المكون غائباً.

3.2.2.8 تولد قيمة مكون `role` من `All` (إذا حين)، وتكون الخاصية `role` لـ `[normalized value]`

تقابل Body EII 3.8

1.3.8 تولد قيمة نمط `Body` من `Body`

2.3.8 يقابل `Body EII` لـ `content` (إذا حين) قيمة مكون `content` كما وصف في 5.8.

تقابل Fault EII 4.8

1.4.8 عام

1.1.4.8 تولد قيمة نمط `Fault` من `Fault`

2.1.4.8 يقابل `Code EII` قيمة مكون `code` كما وصف في 2.4.8

3.1.4.8 تولد قيمة مكون `reason` من `Text EII`. ويقابل كل `Text EII` `Reason EII`، حدث `Text` في تتبع كما وصف في 4.4.8.

4.1.4.8 تولد قيمة مكون `node` من `Node EII` (إذا حين)، ويكون له قيمة سلسلة سمات تتبع لـ `[child CII]`.

5.1.4.8 تولد قيمة مكون `role` من `Role EII` (إذا حين)، ويكون له قيمة سلسلة سمات تتبع لـ `[child CII]`.

6.1.4.8 تولد قيمة مكون `detail` من `Detail EII` (إذا حين)، وتقابل `child EII` كما وصف في 5.8.

تقابل Code EII 2.4.8

1.2.4.8 تولد قيمة نمط `Code` من `Code`

2.2.4.8 يقابل `Value EII` لـ `value` (إذا حين) قيمة مكون `value` كما وصف في 3.4.8.

3.2.4.8 يولد أول `Subcode EII` (إذا حين) قيمة نمط `xsd.QName` باعتباره البند الأول لمكون `Subcodes`. وتولد القيمة من أول `child Value EII` كما وصف في 5.2.4.8 أو 6.2.4.8.

4.2.4.8 يولد ثاني `Subcode EII` (إذا حين) لكل `Subcode EII` قيمة نمط `xsd.QName` باعتباره البند التالي لمكون `Subcodes`. وتولد القيمة من أول `child Subcode EII` لـ `child Value EII` كما وصف في 5.2.4.8 أو 6.2.4.8.

5.2.4.8 تولد قيمة نمط `xsd.QName` من `EII child Subcode` ، حيث له تتبع `CIIs` الذي هو تسلسل إجراءات سابقة (P، مثلاً) وعلامة ترقيم ":" واسم محلي، مع:

(أ) قيمة مكون `uri` الذي هو خاصية `[namespace name]` لـ `NII`، فيما بين أعضاء خاصية

?P `[prefix] Subcode EII child Value EII` لـ `[in-scope namespaces]`

(ب) قيمة مكون `name` التي هي اسم محلي.

6.2.4.8 تولد قيمة نمط `xsd.QName` من `EII child Subcode` التي لها `CIIs` ولا تحتوي على علامة ترقيم ":"، مع قيمة مكون `name` التي هي قيمة سلسلة سمات تتبع `.child CIIs`.

3.4.8 تقابل `Code EII` التي هي `child Value EII`

تولد قيمة نمط `value` من `Code EII child Value EII` مع اسم محلي، كما وصف في الجدول 2، وتكون سلسلة فرعية للتتابع `child CIIs` الذي هو تسلسل الإجراءات التالية:

(أ) خاصية `[prefix]` كما وصف في 2.1.7؛

(ب) علامة ترقيم ":"؛

(ج) اسم محلي.

4.4.8 تقابل `Text EII`

1.4.4.8 تولد قيمة نمط `Text` من `Text EII`.

2.4.4.8 تولد قيمة مكون `lang` من `AII` مع خاصية `[local name]` لـ `"lang"` وخاصية `[normalized value]` لـ `"http://www.w3.org/XML/1998/namespace"` و تكون خاصية `AII` لـ `[normalized value]`.

3.4.4.8 تولد قيمة مكون `text` من `Text EII` وتكون تتبع `child CIIs` لـ `Text EII`

5.8 تقابل `محتوى EII` مع قيمة نمط `Content`

1.5.8 عام

1.1.5.8 تولد قيمة نمط `Content` من `محتوى EII` كما عرف في 2.5.8 أو 3.5.8 أو 4.5.8 لتقابل من مجموعة معلومات XML وثائق مجموعة معلومات سريعة وقيم مشفرة لـ ASN.1 SOAP وفدرات رأسية ASN.1 لم تفهم، على التوالي.

2.1.5.8 تطبق 2.5.8 إذا:

(أ) كان `AII` كان `encodingStyle` (انظر W3C SOAP الجزء 1، 1.1.5) ليس من بين أعضاء خاصية

لمكون `AII` لمكون `NotUnderstood EII` ليس `AII` `[attributes]` (انظر W3C SOAP الجزء 1، 1.8.4.5)؛ أو

(ب) كان `AII` `encodingStyle` `AII` لمكون ولدى `[attributes]` هو من بين أعضاء خاصية `encodingStyle` `AII` ليس `normalized value` خاصية `encodingStyle` `AII` مساوية

"urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope:encoding-style:aper" —
. (انظر 1.3.5.7).

AII [attributes] (انظر W3C SOAP الجزء 1، 1.1.5) هو من بين أعضاء خاصية **encodingStyle** AII **normalized value** خاصية **encodingStyle** AII ولدى لكون 3.1.5.8 إذا كان AII [attributes] (انظر W3C SOAP الجزء 1، 1.1.5) هو من بين أعضاء خاصية **encodingStyle** AII "urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope:encoding-style:aper" —
.3.5.8 تطبق 4.1.5.8 إذا كان AII ملكون هو EII (انظر NotUnderstood W3C SOAP الجزء 1، 1.8.4.5)، تطبق 4.1.5.8.

ملاحظة — لا يمكن لـ **encodingStyle** AII أن يكون من بين أعضاء خاصية **[attributes]** لـ **NotUnderstood** EII (انظر W3C SOAP الجزء 1، 1.8.4.5).
EII

2.5.8 وثيقة مجموعة معلومات سريعة مدمجة

1.2.5.8 تولد قيمة نمط **Content** مع بدليل **fast-infoset-document** مгин.

2.2.5.8 تكون أثمونات مكون **fast-infoset-document** وثيقة مجموعة معلومات سريعة وتولد بواسطة تطبيق ما يلي:
تطبق 3.2.5.8 على محتوى EII لتوليد جذر EII لمجموعة معلومات XML؟

ب) تشفير مجموعة معلومات XML باعتبارها وثيقة مجموعة معلومات سريعة (كما وصف في
.ITU-T X.891|ISO/IEC 24824-1).

3.2.5.8 إذا كانت AII_s التالية محبنة فيما بين أعضاء خاصية **[attributes]** AII لكون، تزال من خاصية **[children]** لـ EII:
—

(أ) **:role AII**

(ب) **:mustUnderstand AII**

(ج) **.relay AII**

ملاحظة — يضمن إزالة جميع AII_s من خاصية **[attributes]** EII مكون أن مكونات **HeaderBlock** فقط تستخدم لمعالجة فردة رئيسية SOAP بواسطة عقدة W3C SOAP.

3.5.8 القيمة المشفرة لـ ASN.1 المدمجة

1.3.5.8 تولد قيمة نمط **Content** مع بدليل **encoded-value** مгин.

2.3.5.8 إذا كانت AII **roid** (انظر 4.3.5.7) ليست من بين أعضاء خاصية **[attributes]** EII مكون:
—

(أ) تولد **encoded-value** مع بدليل **qName** مгин؛

ب) تضبط قيمته من خاصية **[namespace name]** وخاصية **[local name]** EII مكون.

3.3.5.8 إذا كان AII **roid** (انظر 4.3.5.7) من بين أعضاء خاصية **[attributes]** EII مكون:
—

(أ) تولد **encoded-value.id** مع بدليل **roid** مгин؛

ب) تضبط قيمة من خاصية [normalized value] لـ EII باعتباره "XMLNumberForm" ، مستخدماً "XMLRelativeOIDValue" فقط (انظر ITU-T X.680|ISO/IEC 8824-1، القسم 32).

ملاحظة – يمكن استخدام معرف هوية شيء نسي، بدلاً من اسم مؤهل عندما تكون هناك قيود على حجم رسائل ASN.1 SOAP.

4.3.5.8 تولد قيمة مكون child CIIs لـ EII من تابع encoded-value.encoding لكنون الذي هو تشفير Base64 لسلسلة أثيونات، ويكون سلسلة أثيونات.

5.3.5.8 لا يقابل مكون schema-identifier ويجذف.

4.5.8 محتوى فدرة رأسية W3C SOAP لم يفهم

1.4.5.8 يولد encoded-value.id مع بديل qName مع محين؛ وتضبط قيمة من خاصية [local name] وخاصية .notUnderstood EII لـ [namespace name]

2.4.5.8 تولد قيمة نمط NotUnderstood EII من [normalized value] مع خاصية NotUnderstood، التي هي تسلسل إجراءات سابقة (P، مثلًا) وعلامة ترقيم ":" (اسم محلى)، مع:

(أ) قيمة مكون uri التي هي خاصية [namespace name] لـ NII، فيما بين أعضاء خاصية P [prefix] NotUnderstood EII لـ [namespace name]

(ب) قيمة مكون name التي هي اسم محلى.

3.4.5.8 تشفير قيمة نمط NotUnderstood، مستخدمة Basic Aligned PER، بسلسلة أثيون تكون قيمة مكون encoded-value.encoding

9 معالجة SOAP موسعة لقيم مشفرة في ASN.1 مدمجة

عام 1.9

1.1.9 تند المعالجة الموسعة الموصوفة في الفقرات الفرعية التالية في معالجة رسائل W3C SOAP، الموصوفة في الجزء 1، للسماح بتحولات إضافية بواسطة عقدة SOAP للمحتوى التي تقابلت من رسائل ASN.1 SOAP.

ملاحظة – تطلب العملية الموسعة بسبب أن EII لحتوى يحتوي، كتابع لـ child CIIs، على قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدبحة، تكون غير شفافة لعقدة SOAP ما لم يتم أداء معالجة إضافية لتوليد قيمة ASN.1 من تابع child CIIs.

2.1.9 يكون EII لحتوى هو EII child EII و Body EII (فدرات رأسية W3C SOAP) (أ) يعالج مستقبل SOAP النهاي child EII أو child Body EII وأي فدرات رأسية W3C مستهدفة؟

ملاحظة – تجرى معالجة EII لحتوى عادة كما يلي:

(أ) يعالج وسiet SOAP أي فدرات رأسية W3C SOAP مستهدفة؟

(ب) يعالج وسiet SOAP أي فدرات رأسية W3C SOAP مستهدفة؟

(ج) تعالج عقدة SOAP أي فدرات رأسية W3C SOAP مستهدفة باعتبارها تتابع لـ (أ) أو (ب)؛

(d) تعااجل عقدة SOAP (كوسبيط نشط) بنود المعلومات بواسطة معالجة إضافية لم تصفها فدرات رأسية .W3C SOAP

3.1.9 يكون EII محتوى من بين أعضاء خاصية `[attribute]` AII مع خاصية `encodingStyle` child `[normalized value]` لـ :

"urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope:encoding-style:aper"

كما وصف في 1.3.5.7

4.1.9 إن تطبيق العملية الموسعة على EII محتوى هو نتيجة الخطوات المفهومية التالية:

- (أ) تُعرف القيمة المشفرة لنمط ASN.1 المدمجة كما وصفت في 2.9؛
- (ب) تولد قيمة ASN.1 من القيمة المشفرة لنمط ASN.1 المدمجة المعرفة، بناء على نمط ASN.1 كما وصف في 3.9؛
- (ج) تعااجل قيمة ASN.1 المولدة بواسطة عقدة SOAP، منتجة عادة قيمة ASN.1 واحدة أو أكثر مع معرفات؛
- (د) تدرج قيم ASN.1 الناتجة مع معرفات في مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP جديدة (انظر 4.6 ب)) باعتبارها قيمة مشفرة لـ ASN.1 المدمجة كما وصفت في 4.9.

ملاحظة – إن الخطوات الأربع هذه هي مفهومية فقط. وليس هناك متطلب لتنفيذ توليد فعلي لقيمة ASN.1 من قيمة ASN.1 مدمجة معرفة نظراً للعدم وجود متطلب لتنفيذ توليد تمثيل لمجموعة معلومات رسالة W3C SOAP.

2.9 تعريف نمط ASN.1 لقيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة

1.2.9 لأغراض التعريف، تولد قيمة نمط Identifier من EII محتوى في 2.2.9 و 3.2.9 وتعرف القيمة نمط ASN.1 لقيمة ASN.1 مشفرة لـ ASN.1 مدمجة.

1.1.2.9 تخطي معالجة عقدة SOAP، كما وصفت في 5.9، إذا لم يكن من الممكن تعريف نمط ASN.1 من قيمة Identifier.

2.1.2.9 إن الوسائل التي يمكن بواسطتها الحصول على معالجة عقدة SOAP وإدارتها ومجموعة قيم Identifier وأنماط المعرفة لم توصى في هذه التوصية |المعيار الدولي| ASN.1.

ملاحظة – يمكن الحصول على مجموعة عقدة SOAP (جزئية) لأنماط ASN.1 معرفة من وصف خدمة (انظر 8.13).

2.2.9 إذا كان EII محتوى خاصية `[namespace name]` لـ "roid" وخاصية `[local name]` لـ "roid" هي من بين أعضاء خاصية `[attributes]` `urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope` (انظر 4.3.5.7) :

- (أ) تولد قيمة نمط Identifier مع بدليل `roid` محبين؛

(ب) تضبط قيمتها من خاصية `[normalized value]` `roid` AII لـ "roid" المشفرة باعتبارها "XMLNumberForm" ، "XMLRelativeOIDValue" مستخدمة فقط (انظر الوثيقة (انظر 32)، ITU-T X.680|ISO/IEC 8824-1).

3.2.9 إذا كان **roid AII** (انظر 4.3.5.7) ليس من بين أعضاء خاصية **[attributes]** لـ **EII** لحتوى:

- (أ) تولد قيمة نمط **Identifier** مع بدائل **qName** محبين؛
- (ب) تضبط قيمتها من الخواصتين **[namespace name]** و **[local name]** لـ **EII** لحتوى.

3.9 توليد قيمة ASN.1 من قيمة مشفرة ASN.1 مدمجة معرفة

تولد قيمة ASN.1 من **EII child CIIs** لحتوى (قيمة مشفرة ASN.1 مدمجة). وتكون **child CIIs** هي تشغيل Base64 لسلسلة أئمونات (كما وصف في 6.8 (IETF RFC 2045) التي تتألف من تشغيل Basic Aligned PER لقيمة ASN.1 الذي عرف نمط ASN.1، كما وصف في 2.9).

4.9 إدراج قيمة ASN.1 (مع معرف) في رسالة W3C SOAP

1.4.9 عام

1.1.4.9 إن قيمة ASN.1 مع معرف هي قيمة نمط **Identifier**، وإمكانية قيم إضافية، تدرج باعتبارها قيمة مشفرة ASN.1 مدمجة لـ **EII** لحتوى مولد في رسالة W3C SOAP كما وصف في الفقرات الفرعية التالية.

ملاحظة – يمكن الحصول على قيم **Identifier**، وقيم إضافية من وصف خدمة أو تزود بواسطة تطبيق عقدة SOAP.

2.1.4.9 إذا كانت قيمة ASN.1 التي تدرج باعتبارها قيمة مشفرة ASN.1 لـ **EII** لحتوى مولد هي **child** لـ **Header** (فدرة رئيسية W3C SOAP)، تطبق 2.4.9 EII.

3.1.4.9 إذا كانت قيمة ASN.1 التي تدرج باعتبارها قيمة مشفرة ASN.1 لـ **EII** لحتوى مولد هي **child** لـ **Body** EII. تطبق 3.4.9.

4.1.4.9 إذا كانت قيمة ASN.1 المدرجة باعتبارها قيمة مشفرة ASN.1 لـ **EII** لحتوى مولد هي **child** لـ **Detail** EII. تطبق 4.4.9.

2.4.9 إدراج child EII باعتباره Header EII

1.2.4.9 يولد EII لحتوى من قيمة ASN.1 وقيمة **Identifier** كما وصف في 5.4.9. ويكون EII لحتوى هي فدرة رئيسية W3C SOAP التي هي **child** لـ **Header** EII. وتنتج قيم إضافية (إذا حينت) في إدراج AII في إدراج AIIs فيما بين أعضاء خاصية **[attributes]** لـ **EII** لحتوى كما وصف في الفقرات الفرعية الثلاث التالية.

ملاحظة – يعتمد الترتيب الذي تدرج فيه فدرة رئيسية SOAP على معالجة عقدة SOAP.

2.2.4.9 إن URI إضافي (إذا حين) متطابق مع علم دلالات **role AII** يولد **role AII** وخاصيته **[normalized value]** التي تكون قيمة سلسلة سمات لـ URI.

3.2.4.9 إن قيمة بولاني (إذا حينت) متطابقة مع علم دلالات **mustUnderstand AII** تولد **AII** إذا كانت قيمة بولاني هي **TRUE**، وخاصيتها **[normalized value]** هي "1".

4.2.4.9 إن قيمة بولاني (إذا حينت) متطابقة مع علم دلالات relay AII تولد relay AII إذا كانت قيمة بولاني هي TRUE، وخاصيتها [normalized value] هي "1".

3.4.9 إدراج child EII باعتباره Body EII

يولد EII محتوي من قيمة ASN.1 قيمة Identifier كما وصف في 5.4.9. ويكون EII محتوي الـ child الوحيد لـ Body EII ويحل محل أي child EII لـ Body EII.

4.4.9 إدراج child EII باعتباره Detail EII

يولد EII محتوي من قيمة ASN.1 قيمة Identifier كما وصف في 5.4.9. ويكون EII محتوي الـ child الوحيد لـ Detail EII ويحل محل أي child EII لـ Detail EII.

5.4.9 توليد EII محتوي من قيمة ASN.1 وقيمة Identifier

1.5.4.9 يولد EII محتوي من قيمة ASN.1 (إدراجها باعتبارها قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة) وقيمة Identifier كما وصفت في الفقرات الفرعية الأربع التالية.

2.5.4.9 إذا كان لقيمة نمط Identifier بدليل QName محين، ترسل خاصيتها [local name] و [namespace name] لـ EII محتوي من QName.

3.5.4.9 إذا كان لقيمة نمط roid Identifier بدليل QName محين، تكون خاصية [local name] لـ EII محتوي هي "roid" وتكون خاصية [namespace name] هي "urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope". تولد AII، فيما بين أعضاء خاصية [attributes] لـ EII محتوي، مع:

(أ) خاصية [local name] لـ "roid":

(ب) خاصية [namespace name]:

? "urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope"

(ج) خاصية [specified] لـ "true":

(د) خاصية [normalized value] التي تكون قيمة مكون roid مشفر باعتباره "XMLRelativeOIDValue" مستخدماً فقط "XMLNumberForm" (انظر الوثيقة ITU-T X.680|ISO/IEC 8824-1، القسم 32).

4.5.4.9 يولد تابع child CII (قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة) لـ EII محتوي من تشفير Base64 لسلسلة أثمانات (كما نص في (8.4.6) IETF RFC 2045، 6.8) تتألف من تشفير Basic Aligned PER لقيمة ASN.1.

5.5.4.9 يولد AII ([attributes] (انظر W3C SOAP الجزء 1، 1.1.5) فيما بين أعضاء خاصية encodingStyle لـ EII مع خاصية [normalized value] لـ "urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope:encoding-style:aper"

5.9 عطّب "نط ASN.1 غير معرف"

1.5.9 تعطّب عقدة SOAP إذا لم تتمكن عقدة SOAP من التعرّف على نط ASN.1 لقيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة من قيمة نط Identifier المولدة في 2.9. وتصف الفقرات الفرعية التالية مجموعة معلومات عاطبة لمجموعة معلومات رسالة W3C SOAP العاطبة.

2.5.9 يولد child (Code EII) مع تابع child CIIs الذي هو تسلسل إجراءات سلاسل السمات التالية:

- (أ) خاصية [prefix] كما وصفت في 2.1.7؛
- (ب) علامة تصيّص ":"؛
- (ج) سلسلة ". Sender".

3.5.9 تولد خاصية [prefix] وحيدة لـ NII مع خاصية [namespace name] لـ [in-scope "urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope"] فيما بين أعضاء خاصية value EII (أو child EII في أي عمق حتى وبما في ذلك المولد في 4.5.9) مع قيمته المختارة بواسطة عقدة SOAP [namespace].

4.5.9 يولد child value (Code EII) مع child value EII واحد.

1.4.5.9 يكون لـ child value EII واحد تابع child CIIs الذي هو تسلسل إجراءات سلاسل السمات التالية:

- (أ) خاصية [prefix] كما وصفت في 3.5.9؛
- (ب) علامة تصيّص ":"؛
- (ج) سلسلة ". NotIdentified".

ملاحظة – يعرض عطّب غير معرف (رسالة SOAP W3C) متسلسل باعتباره وثيقة XML كما يلي:

```

<env:Envelope xmlns:env="http://www.w3.org/2003/05/soap-envelope">
  <env:Body>
    <env:Fault>
      <env:Code>
        <env:Value>env:Sender</env:Value>
        <env:Subcode>
          <env:Value
            xmlns:fws="urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope">fws:NotIdentified</env:Value>
          </env:Subcode>
        </env:Code>
        </env:Fault>
      </env:Body>
    </env:Envelope>
  
```

10 إسناد إلى ASN.1 HTTP SOAP

إن إسناد HTTP SOAP إلى ASN.1 هو تعديل وتمديد لإسناد W3C SOAP (انظر HTTP SOAP الجزء 2، القسم 7) ويوفّر إسناد W3C SOAP إلى HTTP W3C SOAP إلى إرسال رسائل ASN.1 SOAP المشفرة مستخدمة Basic Aligned PER. ويتطابق إسناد HTTP SOAP إلى ASN.1 مع إطار إسناد بروتوكول SOAP (انظر HTTP SOAP الجزء 1، القسم 4). ويوفّر الملحق دال مواد تعليمية بشأن التشغيل البيئي لخدمات الويب السريعة وخدمات ويب XML مستخدمة خاصيات إسناد ASN.1 HTTP SOAP إلى HTTP SOAP.

1.10 نسخة وسائل HTTP

1.1.10 لأغراض تنفيذ هذه التوصية | المعيار الدولي، يعدل W3C SOAP الجزء 2، 4.1.7، بالفقرات الفرعية الثلاث التالية.

2.1.10 يمكن تنفيذ إسناد HTTP SOAP إلى ASN.1 بإرسال واستقبال رسائل SOAP ASN.1 مستخدمة نسخة وسائل "application/fastsoap" المعروفة باسم "fastsoap" في I.1.

3.1.10 يمكن التنفيذ أيضاً من إرسال طلبات وإجابات مستخدماً أنماط وسائل توفر أنماط وسائل تعرف رسائل W3C SOAP.

ملاحظة – قد تكون رسائل W3C SOAP، من بين حملة أمور، رسائل SOAP أو رسائل XML SOAP لمجموعة معلومات سريعة.

4.1.10 قد يوفر إسناد، عند إرسال طلبات، مجال رأسية HTTP Accept (انظر RFC 2616, 14.1). وهذه الرأسية:

(أ) تصف قدرة على قبول نسخة وسائل "application/fastsoap" على الأقل؛

(ب) تشير إلى استعداد قبول أنماط وسائل أخرى لنقل رسائل W3C SOAP.

ملاحظة – قد يرسل التنفيذ طلب رسالة XML SOAP مع مجال رأسية HTTP Accept: "Accept: application/fastsoap, application/fastsoap+xml" لوصف قدرة قبول رسائل SOAP ASN.1 بالإضافة إلى الإشارة للاستعداد لقبول رسائل XML SOAP (انظر الاستراتيجية التشارؤمية الموصوفة في D.2).

2.10 سلوك عقد SOAP في الاستجابة

1.2.10 يعدد W3C SOAP الجزء 2، 2.5.7، مع الفقرتين الفرعيتين التاليتين.

2.2.10 إن استجابة عقدة SOAP التي تستقبل مجال رأسية HTTP Accept بنمط أو أكثر لوسائل إضافية لرجوع مساو لنمط وسائل "application/fastsoap" تفسر نسخة وسائل "application/fastsoap" على أنه أعلى مرجع (انظر RFC 2616, 14.1) ويستجيب لنمط الوسائل ذلك.

3.2.10 تضييف استجابة عقدة SOAP مجال رأسية HTTP Fast-Enabled، مع قيمة مجال فارغ، لتبيين دعم خدمة ويب إذا لم تتمكن عقدة الاستجابة من التأكد من طلب HTTP بأن المرسل يمكنه معالجة المحتوى الذي عرفه نسخة وسائل "application/fastsoap".

11 رسائل SOAP لمجموعة معلومات سريعة وإسناد

تصف هذه الفقرة إسناد HTTP SOAP (انظر W3C SOAP الجزء 2، القسم 7) الذي يدعم إرسال رسائل SOAP لمجموعة معلومات سريعة عبر HTTP (التي تسمى إسناد HTTP SOAP لمجموعة معلومات سريعة).

1.11 يمكن تنفيذ إسناد HTTP SOAP لمجموعة معلومات سريعة من إرسال واستقبال رسائل SOAP لمجموعة معلومات سريعة مستخدمة نسخة وسائل "application/soap+fastinfoset" المعروفة باسم "fastinfoset" في I.2.

ملاحظة – يدعم HTTP SOAP إرسال طلبات واستجابات مستخدماً أنماط وسائل أخرى إذا كانت أنماط الوسائل هذه تصف نقل مجموعات معلومات رسائل W3C SOAP.

2.11 يجوز لإسناد، عند إرسال طلبات، أن يوفر مجال رأسية HTTP **Accept** (انظر 14.1 IETF RFC 2616). وهذه الرأسية:

- (أ) تصف قدرة على قبول نمط وسائط "application/fastsoap" على الأقل؛
- (ب) قد تبين استعداداً إضافياً لقبول أنماط وسائط أخرى لنقل رسائل W3C SOAP.

ملاحظة — قد يرسل التنفيذ طلب رسالة XML SOAP مع مجال رأسية **Accept** مع "Accept: application/fastsoap, application/fastsoap+xml" لوصف قدرة قبول رسائل XML SOAP ASN.1 بالإضافة إلى الإشارة للاستعداد لقبول رسائل SOAP ASN.1.

12 وصف خدمة موجهة نحو SOAP لدعم إسناد سطح بياني لـ ASN.1 SOAP

1.12 عام

1.1.12 تصف هذه الفقرة وصف خدمة موجهة نحو SOAP التي تدعم إسناد السطح البياني لـ ASN.1 SOAP (انظر 7.4.12).

2.1.12 إن وصف خدمة موجهة نحو SOAP هي مجموعة وثائق تصف الأسطح البيانية وعلم دلالات خدمة الويب التي توفر من خلال تبادل رسائل SOAP.

3.1.12 يلي وصف خدمة موجهة نحو SOAP المتطلبات الموصوفة في هذه الفقرة، وإلا، لا توجد قيود على شكل الوثائق أو على اللغة (سواء الطبيعية أو الشكلية) التي تكتب بها.

ملاحظة — يصف الملحق E استخدام [2] WSDL 1.1 باعتباره لغة لكتابة وصف خدمة موجهة نحو SOAP.

4.1.12 بصف وصف خدمة موجهة نحو SOAP:

- (أ) مجموعة من تخطيطات (انظر 2.12)؛
- (ب) مجموعة أسطح بيانية مجردة، يحتوي كل منها على عمليات مجردة (انظر 3.12)؛
- (ج) مجموعة إسنادات سطح بياني (مجموعة إسنادات سطح بياني ASN.1 SOAP) يحتوي كل منها على مجموعة إسنادات عملية (انظر 4.12).

2.12 تخطيطات

1.2.12 قد يشمل وصف خدمة موجهة نحو SOAP لخدمة ويب تعريف واحد أو أكثر لأنماط معطيات محتوى تحمل في رسائل SOAP عند توفير خدمة الويب تلك. ويشمل هذا معطيات محتوى يحمل في جسم الرسالة، في فدرات رأسية، وفي الأعطال.

2.2.12 تعرف معطيات محتوى (إن وجدت) بواسطة تخطيط واحد أو أكثر لـ XSD. ويستورد كل تخطيط إما بواسطة توفير URI لمكان اسم أو مدمج في وصف خدمة.

ملاحظة — إن "تخطيط XSD" هنا ليس "وثيقة تخطيط"، ولكن تخطيط مجرد (مجموعة مكونات تخطيط – انظر تخطيط XML W3C XML الذي يتتألف تمثيل XML من واحد أو أكثر من بنود معلومات عنصر "xsd:schema" وعادة، يكون التخطيط مدمج في وصف خدمة بواسطة إدراجها في تمثيل XML).

3.2.12 تسمى مجموعة كل تخطيطات XSD المستوردة أو المدجحة في وصف خدمة مجموعة تخطيط أصلية.

4.2.12 يجوز وصف كل نسخة لمعطيات محتوى في مجموعة تخطيط أصلية إما بواسطة سوية علوية تكون تخطيط **simple type definition** أو سوية علوية تكون تخطيط **complex type definition** أو **element declaration**.

3.12 أسطح بينية مجردة وعمليات مجردة

1.3.12 يوصف سطح بياني مجرد بواسطة توفير معلومات لمجموعة عمليات مجردة تحتوي ضمنياً على معلومات التخطيط التالية (مشتقة من معلومات أخرى في وصف خدمة):

(أ) تخطيط RPC (انظر 2.3.12);

(ب) مجموعة تخطيط ASN.1 (انظر 3.3.12).

2.3.12 إن تخطيط RPC هو سطح بياني محسوس لتخطيط XSD مركب خصيصاً لدعم RPC-style، ويولد كما وصف في 5.12. وتسمى مجموعة التخطيط الأصلية مع تخطيط RPC مضاف لمجموعة تخطيط كاملة لسطح بياني مجرد.

3.3.12 إن مجموعة تخطيط ASN.1 هي تقابل ASN.1 لمجموعة تخطيط كاملة لسطح بياني مجرد. ويجرى تقابل مستقل لكل تخطيط XSD في مجموعة تخطيط كاملة مع ASN.1 كما وصف في التوصية ITU-T X694|ISO/IEC 8825-5. وتولد وحدات ASN.1 بواسطة تقابل ASN.1 من مجموعة تخطيط ASN.1 لسطح بياني مجرد.

4.3.12 توصف عملية مجردة بواسطة توفير المعلومات التالية:

(أ) اسم العملية (اسم مؤهل);

(ب) (اختيارياً) تعريف رسالة الدخول;

(ج) (اختيارياً) تعريف رسالة الخروج;

(د) مجموعة أصفار أو تعاريف أكثر لرسالة عطب.

5.3.12 إذا كان تعريف كل من رسالة الدخول ورسالة الخروج محبطة، ولا تصف هذه التوصية |المعيار الدولي الترتيب الذي تحدث به (مثلاً، طلب وإجابة) إلا أنه يوصف بواسطة وصف الخدمة.

6.3.12 يكون تعريف رسالة الدخول وتعريف رسالة الخروج بوحدة من الأشكال التالية:

(أ) صفر أو سوية علوية واحدة لـ **element declaration** تخص تخطيطاً واحداً في مجموعة التخطيط الأصلية (انظر 4.2.12); أو

(ب) قائمة صفر أو أسماء غير مؤهلة متميزة أكثر، يربط كل منها بسوية علوية **complex type definition** أو **simple type definition** تخص تخطيطاً واحداً في مجموعة التخطيط الأصلية (انظر 4.2.12).

ملاحظة - في بعض لغات وصف الخدمة (مثلاً، WSDL 1.1 [2]), يوصف شكل تعريف رسالة الدخول أو الخروج بواسطة إسناد عملية على أنها قيود على المعلومات (لا تصفها هذه التوصية |المعيار الدولي) توفرها العملية المجردة.

7.3.12 يصف كل تعريف رسالة عطب سوية علوية واحدة لـ **element declaration** تخص تخطيطاً واحداً في مجموعة التخطيط الأصلية (انظر 4.2.12).

8.3.12 يسمى سطح بياني document-based إذا كان لكل عملية تعريف رسالة دخل (إذا كان محياناً له شكل أ) في 6.3.12 وتعريف رسالة خرج (إذا كان محياناً شكل أ).

9.3.12 يسمى سطح بياني RPC-based إذا كان لكل عملية تعريف رسالة دخل مبين له شكل ب) في 6.3.12 وتعريف رسالة خرج (إذا كان محياناً شكل ب).

10.3.12 وإنما، لا يكون السطح البياني document-based أو RPC-based ووصف خدمة يختبئ على سطح بياني مجرد ليس وصف خدمة موجهة نحو SOAP كما وصف في هذه التوصية | المعيار الدولي.

4.12 إسنادات سطح بياني وإسنادات عملية

1.4.12 إن إسناد سطح بياني يصاحب سطح بياني مجرد مع معلومات إضافية، ينتج عنه مواصفة كاملة لسطح بياني ملموس.

2.4.12 يوصف إسناد سطح بياني بواسطة توفير المعلومات التالية:

(أ) (اختيارياً) معرف شيء مخصص لعملية محسوسة؟

(ب) مجموعة إسنادات عملية؟

(ج) URI لنقل؟

(د) أسلوب سطح بياني محسوس (سواء document-style أو RPC-style)؛

(هـ) ما إذا كان السطح البياني المحسوس يدعم خدمات ويب سريعة.

3.4.12 يوزع معرف شيء مخصص لعملية محسوسة طبقاً للتوصية ITU-T X.660|ISO/IEC 9834-1 ويعرف بشكل وحد العملية المحسوسة.

ملاحظة – يكون لعمليتين محسوستين قائمتين على نفس العملية المجردة معرفاتأشياء مختلفة.

4.4.12 إن إسناد عملية تصاحب عملية مجردة مع معلومات إضافية، ينتج عنها مواصفة كاملة لعملية محسوسة يجري أداؤها من خلال تبادل رسائل W3C SOAP.

5.4.12 إن النقل هو بروتوكول لإرسال رسالة SOAP من عقدة SOAP إلى عقدة SOAP أخرى، وتوصف باعتبارها URI.

ملاحظة – في سياق SOAP، تسمى عمليات النقل إسنادات. والأمثلة الشائعة هي إسناد XML SOAP HTTP (انظر C SOAP الجزء 2، القسم 7) وإسناد ASN.1 SOAP HTTP (انظر القسم 10).

6.4.12 إذا كان السطح البياني المجرد هو document-based ، يكون أسلوب السطح البياني المحسوس document-style . وإذا كان السطح البياني المجرد هو RPC-based، فإن أسلوب السطح البياني المحسوس يكون RPC-style.

7.4.12 يشار إلى إسناد سطح بياني يدعم خدمات ويب سريعة على أنه إسناد سطح بياني ASN.1 SOAP ويجوز أداء عمليات محسوسة من خلال تبادل رسائل ASN.1 SOAP.

8.4.12 يوصف إسناد سطح بياني بواسطة توفير المعلومات التالية:

(أ) (اختيارياً) URI لعمل SOAP؟

- ب) صفر أو تعاريف فدرة رأسية SOAP أكثر، تتالف كل منها من سوية علوية **element declaration**؛
- ج) صفر أو معرفات أشياء أكثر مخصصة لسوية علوية **element declarations**؛
- د) لكل سوية علوية **element declaration**، دلالة عما إذا كانت تمثل باعتبارها شجرة فرعية أو قيمة مدمجة ASN.1.

9.4.12 إن URI لعمل SOAP هو URI يوضع (إذا حين) في معلمة **action** لنمط "application/fastsoap" (انظر B.1) لطلب HTTP عندما يوصف إسناد SOAP HTTP (انظر القسم 10) على أنه نقل.

10.4.12 تخص كل سوية علوية **element declaration** في تعريف فدرة رأسية واحد من التخطيطات في التخطيط الأصلي (انظر 4.2.12).

11.4.12 إذا خصص معرف شيء لعملية محسوسة، يجوز تخصيص معرف شيء وحيد لواحد أو أكثر لسوية علوية الموصوفة في تعريف رسالة الدخول أو تعريف رسالة الخروج أو تعريف رسالة عطب أو تعريف فدرة رأسية أو مولد ضمنياً لعملية محسوسة — RPC-style. وإذا لم يكن لعملية محسوسة معرف شيء، لا يسمح بتخصيص معرفات أشياء **element declarations**.

12.4.12 يوزع كل معرف شيء مخصص — **element declaration** طبقاً للتوصية ITU-T X.660|ISO/IEC 9834-1 ويعرف بشكل وحيد **element declaration**. ويكون كل معرف شيء هو نفس معرف شيء لعملية محسوسة مع مكونات معرف شيء واحد أو أكثر تضاف على اليمين.

ملاحظة – يقر هذا صلاحية استخدام معرفات أشياء نسبية لتعريف نقط قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة في رسائل SOAP (انظر 2.2.9). ويتألف كل معرف شيء نسيي فقط من مكونات إضافية لمعرف شيء، بينما لا ترسل المكونات المبكرة لمعرف شيء.

13.4.12 إن **element declaration** مع معرف شيء مخصص له يكون دلالة إضافية لـ 8.4.12 د) بأن يشفر باعتباره قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة بدلاً من شجرة فرعية.

ملاحظة – إن استخدام قيم مشفرة لـ ASN.1 مدمجة لا يتطلب معرف شيء. وفي غياب معرف شيء لسوية علوية **element declaration**، يستخدم الاسم المؤهل لـ **element declaration** لتعريف نقط قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة في رسائل SOAP (انظر 3.2.9).

RPC تخطيط 5.12

1.5.12 إن تخطيط RPC هو تخطيط XSD مبني خصيصاً لدعم أسطح بینية محسوسة — RPC-style (انظر 6.4.12). إن تخطيط RPC هو مولد ضمنياً وليس مستورداً أو مدمجاً في وصف خدمة.

ملاحظة – إن تخطيط RPC هو محين ضمنياً في جميع عمليات وصف خدمة موجهة نحو SOAP، ولكنه فارغ إذا لم توجد أسطح بینية RPC-style في وصف خدمة.

2.15.12 بين تخطيط RPC لسطح بیني مجرد ما (أي، موثق مع سطح بیني محسوس لـ RPC-style) كما يلي.

3.5.12 يكون لكل عملية مجردة موصوفة في سطح بیني مجرد لـ **RPC-based**، مكون تخطيط **element declaration** له الخصيات التالية:

– **name**: اسم محلى للعملية؛

اسم مكان اسم العملية؛ target namespace	-
مكون تخطيط complex type definition كما وصف في 4.5.12؛ type definition	-
global :scope	-

و مع الخصيـات الباقيـة سواـء absent أو مجموعـة false أو فارـغـة (حسب الاقتضـاء)، وتضـافـ إلى تـخطـيط RPC.

4.5.12 يكون لمـكون تـخطـيط complex type definition كما وصفـ في خـاصـيـة type definition الخـاصـيـات التـالـية:

لا يوجد؛ name	-
:absent :target namespace	-
:the ur-type :base type definition	-
:restriction :derivation method	-
ومـكون تـخطـيط particle كما وصفـ في 5.5.12. element-only :content type	-

و مع الخصـيـات الباقيـة سواـء absent أو مجموعـة false أو فارـغـة (حسب الاقتضـاء)، وتضـافـ إلى تـخطـيط RPC.

5.5.12 يكون لمـكون تـخطـيط particle في خـاصـيـة content type الخـاصـيـات التـالـية:

:1 :min occurs	-
:1 :max occurs	-
.6.5.12 :مـكون تـخطـيط model group كما وصفـ في 6.5.12 term	-

ويضافـ إلى تـخطـيط RPC.

6.5.12 يكون لمـكون تـخطـيط model group في خـاصـيـة term الخـاصـيـات التـالـية:

:compositor: sequence	-
قائـمة صـفرـ أو مـكونـات تـخطـيط particle أـكـثـرـ كما وـصـفـ في 7.5.12 (انـظـرـ 6.3.12 بـ)،	-

ويضافـ إلى تـخطـيط RPC.

7.5.12 يكون لـكل particle في قائـمة القـسيـمات في خـاصـيـة particles الخـاصـيـات التـالـية:

:min occurs: 1	-
:max occurs: 1	-
.8.5.12 :مـكون تـخطـيط element declaration كما وصفـ في 8.5.12 term	-

ويضافـ إلى تـخطـيط RPC.

8.5.12 يكون لمـكون تـخطـيط element declaration في خـاصـيـة term الخـاصـيـات التـالـية:

- name: واحد من الأسماء غير المؤهلة الموصوفة في تعريف رسالة الدخل لعملية مجردة؟
- target namespace: غائب؟
- type definition: مكون تخطيط simple type definition أو complex type definition المصاحب لاسم غير مؤهل في تعريف رسالة الدخل لعملية مجردة (انظر 6.3.12 ب));
- scope: مكون تخطيط complex type definition الموصوف في 4.5.12،
- .RPC يضاف إلى تخطيط

9.5.12 يكون لكل عملية مجردة موصوفة في سطح بياني مجرد — RPC-based مع تعريف رسالة خرج، مكون تخطيط **element declaration** له الخصائص التالية:

- اسم محلي للعملية مع سابقة "Response" : name
- اسم مكان اسم العملية: target namespace
- مكون تخطيط complex type definition كما وصف في 10.5.12: type definition
- global scope

و مع الخصائص الباقية سواء `absent` أو مجموعة `false` أو فارغة (حسب الاقتضاء)، تضاف إلى تحظيت `RPC`.

10.5.12 يكون مكون تخطيط complex type definition في خاصية type definition الخصائص التالية:	
name: لا يوجد؟	-
absent :target namespace	-
the ur-type :base type definition	-
restriction :derivation method	-
particle element only :content type	-
only element :content type	-

و مع الخصائص الباقية سواء `absent` أو مجموعة `false` (حسب الاقتضاء)، تضاف إلى تحطيط RPC.

11.5.12 يكون مكون تخطيط **particle** في خاصية **content type** الخصائص التالية:

- **!1 :min occurs** -
- **!1 :max occurs** -
- مكون تخطيط **model group** **term** كما وصف في 15.5.12 -

وبضاف إلى تخطيط **RPC**.

12.5.12 يكون مكون تخطيط **model group** في خاصية **term** الخصائص التالية:

particles : قائمة صفر أو مكونات تخطيط particle أكثر كما وصف في 13.5.12 (انظر 6.3.12 ب))،	- - - -
--	------------------

ويضاف إلى تخطيط RPC.

13.5.12 يكون لكل **particle** في قائمة القسميات في خاصية **particles** الخصائص التالية:

min occurs : 1	-
max occurs : 1	-
مكون تخطيط element declaration term كما وصف في 14.5.12،	-

ويضاف إلى تخطيط RPC.

14.5.12 يكون مكون تخطيط **element declaration** في خاصية **term** الخصائص التالية:

name : واحد من الأسماء غير المؤهلة الموصوفة في تعريف رسالة الخرج لعملية مجردة؟	-
absent :target namespace	-
type definition : مكون تخطيط simple type definition أو complex type definition المصاحب لاسم غير مؤهل في تعريف رسالة الخرج لعملية مجردة (انظر 6.3.12 ب))؛	-
scope : مكون تخطيط complex type definition الموصوف في 4.5.12.	-

ويضاف إلى تخطيط RPC.

15.5.12 يكون مكون تخطيط **simple type definition** أو **complex type definition** في خاصية **type definition** في 8.5.12 و 14.5.2 نسخة من مكون تخطيط في واحد من تخطيطات XSD في مجموعة التخطيط الأصلي. ويضاف مكون هذا التخطيط إلى تخطيط RPC (ما لم يكن قد أضيف في السابق)، مع نسخة من أي مكون تخطيط بحث في واحدة من خصائصه (ما لم يكن قد أضيف في السابق) أو في خاصية في داخل خاصية، بأي عمق.

13 استخدام وصف خدمة موجهة نحو SOAP مع إسناد سطح بياني لـ ASN.1 SOAP

1.13 يؤثر وصف خدمة موجهة نحو SOAP يحتوي على إسنادات سطح بياني لـ ASN.1 SOAP خدمة ويب سريعة على شكل ومحتوى جميع رسائل ASN.1 SOAP المتقابلة مع ومن رسائل W3C SOAP (الموصوفة بواسطة إسنادات سطح بياني لـ ASN.1 SOAP) في أحجام خدمة ويب سريعة.

2.13 تكون كل رسالة W3C SOAP رسالة دخل أو خرج عملية محسوسة لسطح بياني محسوس (انظر 4.12) موصوف في وصف خدمة. وتذهب رسائل الدخول تلك من زبون عقدة SOAP إلى عقدة SOAP لخدمة، وتذهب رسائل الخرج في الاتجاه المعاكس. ويسمح لرسائل W3C SOAP التي هي رسائل خرج لعملية محسوسة لسطح بياني محسوس لـ RPC-style فقط لعمليات محسوسة لها تعريف رسالة دخل.

3.13 إن أي فدرا رأسية child (الـ **Header EII**) أو عطب child (الـ **Detail EII**) في رسالة W3C SOAP، التي هي رسالة دخل أو خرج عملية محسوسة، تكون بند معلومات عنصر مدمج يمثل لسوية علوية element declaration لفدرات رأسية وأعطاب (على التوالي) لتلك العملية (انظر 7.3.12 و 10.4.12 على التوالي).

4.13 إن جسم child (الـ **Body EII**) رسالة W3C SOAP، الذي هو رسالة دخل أو خرج عملية محسوسة، يكون بند معلومات عنصر مدمج يمثل لـ element declaration التالي:

(أ) إذا كانت العملية المحسوسة عضو لسطح بياني محسوس لـ RPC-style (انظر 6.4.12)، تولد ضمنياً سوية علوية element declaration (في تخطيط RPC، انظر 5.12) لرسالة دخل أو خرج لتلك العملية، على التوالي (انظر 3.5.12 و 9.5.12 على التوالي)؛ أو

(ب) إذا كانت العملية المحسوسة عضو لسطح بياني محسوس لـ document-style (انظر 6.4.12)، تكون سوية علوية element declaration الموصوفة في تعريف رسالة دخل أو خرج لتلك العملية، على التوالي (انظر 6.3.12).

5.13 يمثل بند معلومات عنصر مدمج يصفه إسناد سطح بياني لـ ASN.1 SOAP في رسالة W3C SOAP (المقابلة مع رسالة ASN.1 SOAP) كما يلي:

(أ) كبند معلومات عنصر هو شجرة فرعية؛ أو

ملاحظة—تقابل هذه البند مع مكونات رسالة ASN.1 SOAP التي هي وثائق مجموعة معلومات سريعة مدخلة.

(ب) قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة تولد من بند معلومات عنصر.

ملاحظة—يدل وصف الخدمة إما أن بند معلومات عنصر مدمج مثل باعتباره شجرة فرعية أو باعتباره قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة (انظر 8.4.12 د)).

6.13 يتطلب توليد قيمة مشفرة لـ ASN.1 مدمجة المعلومات التالية:

(أ) نمط ASN.1 ؟

(ب) تعريف نمط ASN.1 ؟

(ج) قيمة ASN.1 لنمط ASN.1 المعرف.

7.13 يكون نمط ASN.1 عضو بمجموعة تخطيط ASN.1 لسطح بياني مجرد (انظر 3.3.12)، متقابل من سوية علوية element declaration، وبند معلومات عنصر مدمج يمثل مع سوية علوية element declaration.

8.13 يكون تعرف هوية نمط ASN.1 هو قيمة نمط Identifier.

1.8.13 إذا خصص معرف شيء لسوية علوية element declaration (انظر 12.4.12)، ينطبق بدليل roid لقيمة Identifier، وتضبط قيمة roid من معرف شيء نسيي هو مكون معرف شيء إضافي لمعرف الشيء المخصوص (انظر 12.4.12).

2.8.13 وإلا ينطبق بدليل QName لقيمة Identifier، وتضبط قيمة QName من اسم مؤهل لسوية علوية element declaration.

9.13 وبناء على نظر ASN.1، تولد قيمة **Identifier** والقيمة المشفرة لـ ASN.1 المدجحة وتدرج في رسالة W3C SOAP كما وصف في 4.9.

ملاحظة—تصف الفقرة الفرعية 4.9 إدراج قيمة ASN.1 (مع معرف) في رسالة W3C SOAP باعتبارها تتبع ASN.1 الذي هو تشفير Base64 لتشغير Basic Aligned PER لقيمة ASN.1 . ويتقابل هذا التمثيل مع مكون رسالة ASN.1 SOAP التي هي سلسلة أثونات، قيمتها هي تشفير Basic Aligned PER المتطابق مع قيمة ASN.1 .

الملحق ألف

وحدة ASN.1 من أجل ASN.1 SOAP

(يشكل هذا الملحق جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي)

تعد أدناه وحدة ASN.1 SOAP. ويعيد التخطيط استخدام بعض أنماط معرفة في وحدة XSD كما وصفت في التوصية ISO/IEC 8825-5 ITU-T X.694 ونط الوثيقة المعرف في وحدة FastInfoSet كما وصف في الوثيقة .ITU-T X.891 ISO/IEC 24824-1

```

ASN1SOAP {joint-iso-itu-t(2) asn1(1) generic-applications(10) fast-web-services(1)
          modules(0) asn1soap(0)}
DEFINITIONS AUTOMATIC TAGS ::=

BEGIN

IMPORTS
    AnyURI, Int, Language, QName
        FROM XSD {joint-iso-itu-t asn1(1) specification(0) modules(0)
                  xsd-module(2)}
    Document, finf-doc-no-decl
        FROM FastInfoSet {joint-iso-itu-t(2) asn1(1) generic-applications(10)
                          fast-infoset(0) modules(0) fast-infoset(0)}; 

Envelope ::= SEQUENCE {
    header      Header,
    body-or-fault CHOICE {
        body   Body,
        fault  Fault}}
Header ::= SEQUENCE OF HeaderBlock
HeaderBlock ::= SEQUENCE {
    mustUnderstand BOOLEAN OPTIONAL,
    relay           BOOLEAN OPTIONAL,
    role            XSD.AnyURI DEFAULT ultimateReceiver,
    content         Content}
ultimateReceiver XSD.AnyURI ::=
    "http://www.w3.org/2003/05/soap-envelope/role/UltimateReceiver"
Body ::= SEQUENCE {
    content Content OPTIONAL}

Fault ::= SEQUENCE {
    code     Code,
    reason   SEQUENCE SIZE(1..MAX) OF Text,
    node     XSD.AnyURI OPTIONAL,
    role     XSD.AnyURI OPTIONAL,
    detail   Content OPTIONAL}

Code ::= SEQUENCE {
    value   Value,
    subcodes SEQUENCE OF XSD.QName}

Value ::= ENUMERATED { versionMismatch, mustUnderstand, dataEncodingUnknown,
                      sender, receiver}

Text ::= SEQUENCE {
    lang  XSD.Language,
    text   UTF8String}

Content ::= CHOICE {
    encoded-value SEQUENCE {
        schema-identifier OCTET STRING (SIZE (16)) OPTIONAL,
        id                Identifier,
        encoding          OCTET STRING },
    fast-infoset-document OCTET STRING
}

```

```
(CONTAINING Document ENCODED BY finf-doc-no-decl)

Identifier ::= CHOICE {
    roid    RELATIVE-OID,
    qName   XSD.QName}

NotUnderstood ::= XSD.QName

notUnderstoodIdentifier Identifier ::= qName : {
    uri    "http://www/w3/2003/05/soap-envelope",
    name   "NotUnderstood" }

END
```

الملحق باء

أنمط وسائط MIME لخدمات ويب سريعة

(يشكل هذا الملحق جزءاً متكملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي)

يعرف هذا الملحق نصي وسائط MIME لاستخدامهما مع خدمات ويب سريعة:

(أ) نمط وسائط "application/fastsoap" يصف رسائل ASN.1 SOAP، وخاصية قيم نمط

ASN.1، المشفرة باستخدام تشفير Basic Aligned PER (انظر باء.1).

(ب) نمط وسائط "application/soap+fastinfoset" يصف رسائل W3C SOAP الجموعة معلومات

سرعية متسلسلة باعتبارها وثائق مجموعة معلومات سريعة (انظر باء.2).

توصف أنماط وسائط MIME أدناه باستخدام مقاس تسجيل IETF MIME، وسجلت طبقاً لإجراءات IETF.

باء.1 نمط وسائط "application/fastsoap"

اسم نمط وسائط MIME:

تطبيق

اسم النمط الفرعى MIME:

fastsoap

المعلمات المطلوبة:

لا توجد.

المعلمات الاحتياطية:

"action": تستخدم هذه المعلمة لتعريف مقصد رسالة ASN.1 SOAP كما وصفت معلمة "action" لنمط وسائط W3C SOAP 1.2 application/soap+xml" MIME قيمة معلمة "action" مطلقاً URI مرجع كما وصفت في RFC 2396 IETF. ولا يوضع قيد على خصوصية URI أو أنه مستبان.

اعتبارات التشفير:

يستخدم نمط الوسائط هذا لتعريف محتوى قيمة نمط ASN.1 SOAP الموصوف في وحدة ASN.1 SOAP للتروضية ITU-T X.892 | ISO/IEC 24824-2، المشفر باستخدام قواعد التشفير الموصوصة Basic Aligned و الوصوصة في التوصية ITU-T X.691 | ISO/IEC 8825-2.

ويطلب استخدام نمط وسائط MIME مواصفة إضافية إذا استخدم على نقل لا يوفر شفافية اثنينية 8 بتات. (لأغراض خدمات ويب سريعة، التوصية ITU-T X.892 | ISO/IEC 24824-2، يستخدم نمط الوسائط هذا دائماً مع HTTP باعتباره آلية نقل، وليس هناك حاجة إلى مواصفة إضافية).

اعتبارات الأمان:

بسبب أن رسائل ASN.1 SOAP يمكن أن تحمل معطيات تطبيق معرف يكون علم دلالاته ASN.1 SOAP مستقلاً عن أي MIME wrapper (أو سياق يستخدمه MIME wrapper)، لا ينبغي توقي التمكّن من فهم علم دلالات رسالة القائم على علم دلالات MIME wrapper فقط. ولهذا، عند استخدام نمط وسائط "application/fastsoap"، يوصى

رسالة ASN.1 SOAP، لأن تكون اعتبارات الأمان للسياق الذي تستخدم فيه رسالة ASN.1 مفهوماً بالكامل. ومن المتحمل أن تتضمن اعتبارات ASN.1 إلى بروتوكول أساسى وكذلك علم دلالات بمქם معرف التطبيق للمعطيات المحمولة في

اعتبارات قابلية التشغيل البيئي:

لا توجد مسائل معروفة لقابلية التشغيل البيئي.

مواصفة منشورة:

التوصية 2-24824 | ISO/IEC X.892 -ITU-T

التطبيقات التي تستخدم نمط الوسائط هذا:

لا تعرف تطبيقات تستخدم نمط الوسائط هذا.

معلومات إضافية:

تمديد ملف (ملفات):

لا يطلب أو يتوقع من رسائل SOAP ASN.1 أن تخزن كملفات.

الشخص والبريد الإلكتروني للاتصال بهما لمزيد من المعلومات:

ITU-T ASN.1 Rapporteur (contact via tsbmail@itu.int)

ISO/IEC JTC1/SC6 ASN.1 Rapporteur (contact via ittf@iso.org)

الاستخدام المقصود:

عام

المؤلف/مراقب التغيير:

Joint ITU-T | ISO/IEC balloting procedures in accordance with ITU-T Rec. A.23 *Collaboration with the International Organization for Standardization (ISO) and the International Electrotechnical Commission (IEC) on information technology*, Annex A and ISO/IEC JTC1 Directives, Annex K.

باء.2 نمط وسائط "application/soap+fastinfoset"

اسم نمط و سائط :MIME

تطبيقة

اسم النمط الفرعي :MIME

soap+fastinfoset

المعلمات المطلوبة:

لَا تَوْجِدُ.

المعلمات الاختيارية:

: تستعمل هذه المعلمة لتعريف مقصد مجموعة معلومات رسالة SOAP W3C كما وصفت لمعلمة "action" وسائل SOAP 1.2 application/soap+xml" MIME (انظر 1.2 W3C SOAP الجزء 2، التزيل ألف.) وتكون قيمة معلمة "action" مرجع URI مطلق كما وصف في RFC 2396 IETF. ولا يوضع قيد على خصوصية URI أو أنه مستيان.

اعتبارات التشفيير:

يستخدم نمط الوسائط هذا لتعريف مجموعات معلومات رسالة SOAP متسلسلة باعتبارها وثائق مجموعه معلومات سريعة كما وصفت في التوصية 2 ISO/IEC 24824-1 |ITU-T X.892.

ويتطلب استخدام نمط وسائل MIME مواصفة إضافية إذا استخدم على نقل لا يوفر شفافية اثنينية 8 بتات. (لأغراض خدمات ويب سريعة، التوصية 2 ITU-T X.892 | ISO/IEC 24824 مع HTTP باعتباره آلية نقل، وليس هناك حاجة إلى مواصفة إضافية).

اعتبارات الأمان:

بسبب أن مجموعات معلومات رسالة W3C SOAP يمكن أن تحمل معطيات تطبيق يكون علم دلالاتها مستقلاً عن أي MIME wrapper (أو سياق يستخدمه)، لا ينبغي توقي التمكّن من فهم علم دلالات مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP القائم على علم دلالات MIME wrapper فقط. ولهذا، عند استخدام نمط وسائل W3C SOAP "application/soap+fastinfoset" مفهوماً بالكامل. ومن الضروري أن تتضمن اعتبارات الأمان للسياق الذي تستخدم فيه رسالة SOAP معرف لمعطيات محمولة في مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP.

اعتبارات قابلية التشغيل البيئي:

لا توجد مسائل معروفة لقابلية التشغيل البيئي.

مواصفة منشورة:

التوصية 2 ITU-T X.892 | ISO/IEC 24824

التطبيقات التي تستخدم نمط الوسائل هذا:

لا تعرف تطبيقات تستخدم نمط الوسائل هذا.

معلومات إضافية:

رقم سحري (أرقام سحرية):

لمزيد من تفاصيل تعريف هوية وثيقة مجموعة معلومات سريعة، ارجع إلى قسم الرقم السحري لنمط وسائل "application/fastinfoset".

يتطلب تعريف هوية مجموعة معلومات رسالة W3C SOAP متسلسلة باعتبارها وثيقة مجموعة معلومات أن تعرف وثيقة مجموعة معلومات سريعة وأن تتوافق خصائص بند معلومات عنصر، المتمشي مع جذر شجرة عنصر، مع خصائص بند معلومات عنصر .1.5 W3C SOAP الموصوف في SOAP Envelope 2.1 و 2.0.

تمديد ملف (ملفات):

لا يتطلب أو يتوقع من مجموعات معلومات رسائل W3C SOAP متسلسلة باعتبارها وثيقة مجموعة معلومات أن تخزن كملفات.

الشخص والبريد الإلكتروني للاتصال بما لمزيد من المعلومات:

ITU-T ASN.1 Rapporteur (contact via tsbmail@itu.int)

ISO/IEC JTC1/SC6 ASN.1 Rapporteur (contact via ittf@iso.org)

الاستخدام المقصود:

عام

المؤلف/مراقب التغيير:

Joint ITU-T | ISO/IEC balloting procedures in accordance with ITU-T Rec. A.23
Collaboration with the International Organization for Standardization (ISO) and
the International Electrotechnical Commission (IEC) on information technology,
Annex A and ISO/IEC JTC1 Directives, Annex K.

الملحق جيم

مواد لشرح خدمات الويب السريعة

(لا يشكل هذا الملحق جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي)

يوفر هذا الملحق مواداً لشرح خدمات الويب السريعة. وتوصف بعض مزايا استخدام خدمات الويب السريعة. ويجري التأكيد على الفروق بين المعالجة المفهومية والمستمثلة لرسائل SOAP، يعقبها مثال. ويقوم المثال على أساس تبادل بسيط يرسل فيه الزبون رسالة طلب ويستقبل رسالة استجابة. وتحري مناقشة استخدام وصف خدمة، يعقبها مثال لوصف خدمة في 1.1 WSDL – انظر [2]) يصف الخدمة التي يوفرها مثال المراسلات.

جيم.1 مزايا خدمات الويب السريعة

تقوم مواصفة خدمات الويب السريعة على أساس استخدام تعريف ASN.1 لرسائل SOAP ومحتويها، واستخدام تشفيرات الثنائية لتلك الرسائل. ويوفر هذا الميزة الرئيسية (معالجة سريعة للحاسوب وعرض نطاق منخفض لرسالة) لخدمة الويب السريعة، ولكن يتتوفر عدد من الاستثنائية الإضافية لـ XML SOAP ينافق أدناه.

جيم.1.1 أدوات ASN.1

يمكن استخدام أدوات ASN.1 في تطوير معالجات SOAP، بينما تكتب معالجات XML SOAP، في معظمها، باليد، مع تحطيط فقط كتوجيه، نظراً لأن أدوات إسناد XML من غير المحتمل أن تساعده في تطوير معالجات XML SOAP مستمثلة. ويسمح منهج ASN.1 باختيار أدوات أو صناعة يدوية لتطوير معالجات SOAP، دون أي جراءات خطيرة للأداء، مع مكاسب محتملة في وقت بالنسبة للسوق.

جيم.2 الخصائص المستمثلة

يوفر ASN.1 SOAP عدداً من خصائص الاستثنائية (أبعد من التراضي والمعالجة الفعالة التي يوفرها استخدام ASN.1 و PER – انظر التوصية 2- ISO/IEC 8825|ITU-T X.691) لعقد SOAP:

(أ) إن جسم رسالة ASN.1 SOAP منفصل بوضوح عن تشفير عطب رسالة ASN.1 SOAP. و يجعل هذا من السهل التعرف على الأعطال وإدارتها.

(ب) تنظم الشفرات الفرعية لعظم متكرر (انظر W3C SOAP الجزء 1، 6.4.5) لرسائل SOAP في تتبع شفرات فرعية عطب لرسائل ASN.1 SOAP. ويسمح هذا لمفكك التشفير معرفة عدد الشفرات الفرعية الموجودة قبل فك التشفير.

(ج) يمكن استخدام معرفات أشياء نسبية لـ ASN.1 بدلاً من أسماء مؤهلة. ويمكن التأثير إلى حواشي لرسائل وصف خدمة مع معرفات أشياء نسبية، وهذه المعرفات، عند تشفيرها، تكون عادة مرصوصة أكثر من الأسماء المؤهلة، مما ينتج عنها أحجام رسائل أصغر.

(د) تحدد القيم بالتعجب لجميع مكونات فدرة رئيسية ASN.1 SOAP المتعلقة بالنعت.

(هـ) تستخدم القيم المعددة لشفرات عطب محدد لـ W3C SOAP بدلاً من أسماء مؤهلة.

جيم.3.1 الرسائل المترادفة والمعالجة الفعالة

توفر عامة رسائل ASN.1 SOAP المشفرة باستخدام قواعد التشفير المخصوص لـ ASN.1 خدمات ويب تتطلب قدرة معالجة أقل (ومن ثم توفر معدل معالجة معاملة أعلى) ويطلب ذلك عرض نطاق شبكة أقل من استخدام تشفير سمة لمعطيات XML. ويمكن أن يكون هذا مفيدةً في عدد من الميادين:

أ) أجهزة مقيدة، مثل الهواتف المتنقلة والبطاقات الذكية وأجهزة تعرف هوية تردد راديوي، لها قدرة معالجة وذكرة وحياة بطارية محدودة.

الملاحظة 1 - لا يوجد قانون مماثل لقانون Moore لتكنولوجيا البطارية (لا تتضاعف حياة البطارية كل 18 شهرًا).

ب) أنظمة عرض نطاق مقيدة، مثل الشبكات اللاسلكية.

الملاحظة 2 – يمكن تثبيت الترددات الراديوية للشبكات اللاسلكية، مثل شبكة الهاتف المتنقل GSM (النظام العالمي للاتصالات المتنقلة) لمدة 10 سنوات. ولا يوجد قانون مماثل لقانون Moore للتترددات الراديوية (لا يتضاعف عرض النطاق كل 18 شهراً).

ج) أنظمة معاملات صبيب عالي، مثل أنظمة مطلوب أن تعالج عدداً مطلوباً من رسائل SOAP لكل ثانية من زبائن كثيرين.

جيم 4.1 المعالجة الفعالة لوسائل الاتصال

إن وسطاء SOAP لهم قدرة على معالجة رسائل SOAP كثيرة أكثر من المرسلين الأولين لـ SOAP والمستقبلين النهائيين لـ SOAP. ويمكن بسهولة لوسطاء SOAP المعالجين لرسائل ASN.1 SOAP التعرف على فدرات رأسية ASN.1 SOAP للمعالجة (ما في ذلك فاك التشغيل) بينما تتحفظ (وتنسخ) فدرات رأسية SOAP أخرى (مقصدها وسطاء SOAP آخرين أو مستقبلين خارجيين لـ SOAP) وجسم SOAP. وهذا بسبب أن فدرات رأسية SOAP وجسم SOAP مشفر باعتباره تتابعاً طويلاً لسابقة من الأئمـونات).

ملاحظة—يمكن لوسطاء SOAP إدارة **faults** بفعالية أيضاً، نظراً لأن **fault** يحدث عادة في طرف رسالة (بعد فدرات رأسية SOAP) ومضمون أن يبدأ عند حدود البایتة إذا كانت فدرات رأسية محينة. ومن ثم ليس من الضروري لوسطاء SOAP أن يفتك تشغيل **fault** ما لم يهدد الوسيط عمليات لم يحدد لها غواصة معالجة SOAP.

جيم.2 المعالجة المفهومية والاستمثالية لرسائل ASN.1 SOAP

جيم. 2.2 عام

جيم.2.2.1 إن التقابل المفهومي من رسائل ASN.1 SOAP مع رسائل W3C SOAP والعكس بالعكس يضمن أن نموذج معالجة W3C SOAP يمكن تطبيقه على رسائل ASN.1 SOAP. وتأكد الفقرات الفرعية الست التالية على الخطوات المفهومية المطلوبة من قبل مرسل SOAP الأولى و وسيط SOAP والمستقبل النهائي لـ SOAP لمعالجة رسائل، والخطوات المستمثلة المطلوبة ل وسيط SOAP.

جيم.2.2 يولد مرسل SOAP الأولي (انظر W3C SOAP الجزء 1، 3.5.1) المنفذ لإسناد HTTP ASN.1 رسائل في الخطوات التالية:

(أ) يخلق رسالة W3C SOAP جديدة ويدرج قيماً مجردة لـ ASN.1 مدمجة جديدة في رسالة W3C SOAP؟

ب) ASN.1 SOAP رساله W3C SOAP رساله يقابا،

ج) يشفّر رسالة ASN.1 SOAP، باستخدام Basic Aligned PER، مع تتابع أثمنونات هو محتوى طلب .HTTP

جيم.3.1.2.3 إذا استخدم مرسل SOAP الأولى مخطط تبادل رسائل طلب-استجابة SOAP (انظر W3C SOAP (الجزء 2)، فإن مرسل SOAP (انظر W3C SOAP الجزء 1، 3.5.1) يتصرّف استجابة ويغير أدواره ليصبح مستقبلاً نهائياً لـ SOAP (انظر W3C SOAP الجزء 1، 3.5.1).

جيم.4.1.2 يعالج وسيط SOAP الأولى (انظر W3C SOAP الجزء 1، 3.5.1) المنفذ لإسناد ASN.1 SOAP HTTP رسائل ASN.1 SOAP في الخطوات التالية:

أ) فك تشفير تتابع أثمنونات، تم الحصول عليه من طلب أو استجابة HTTP، باستخدام Basic Aligned PER، للحصول على رسالة ASN.1 SOAP نحو الداخل؛

ب) تقابل رسالة ASN.1 SOAP نحو الداخل للحصول على رسالة W3C SOAP نحو الداخل؛

ج) تعريف ومعالجة قيم مجردة لـ ASN.1 مدمجة في رسالة W3C SOAP نحو الداخل؛

د) تعديل رسالة W3C SOAP نحو الداخل لتصبح رسالة W3C SOAP نحو الخارج وإدراج قيم مجردة لـ ASN.1 مدمجة في رسالة W3C SOAP نحو الخارج؛

ه) تقابل رسالة W3C SOAP نحو الخارج مع رسالة ASN.1 SOAP نحو الخارج؛

و) تشفير رسالة ASN.1 SOAP نحو الخارج، باستخدام Basic Aligned PER، مع تتابع أثمنونات هو محتوى طلب أو استجابة HTTP.

جيم.5.1.2 يعالج مستقبل نهائي لـ SOAP المنفذ لإسناد ASN.1 SOAP HTTP رسائل ASN.1 SOAP في الخطوات التالية:

أ) فك تشفير تتابع أثمنونات، تم الحصول عليه من محتوى طلب HTTP، باستخدام Basic Aligned PER، للحصول على رسالة ASN.1 SOAP؛

ب) تقابل رسالة ASN.1 SOAP للحصول على رسالة W3C SOAP؛

ج) تعريف ومعالجة قيم مجردة لـ ASN.1 مدمجة في رسالة W3C SOAP.

جيم.6.1.2 إذا استخدم مستقبل نهائي لـ SOAP مخطط تبادل رسائل طلب-استجابة SOAP فإن عقدة SOAP تغير الأدوار لتصبح مرسل SOAP أولي وترسل رسالة ASN.1 SOAP في الرد.

جيم.7.1.2 تحدد الخطوات المفهومية لتقابل مع ومن رسائل W3C SOAP ومعالجة قيم ASN.1 مدمجة (تعريف ومعالجة في رسالة W3C SOAP وإدراج في رسالة W3C SOAP) في الأقسام من 6 إلى 9. ومع ذلك، تختار عقدة SOAP استمثال العملية بواسطة تحضي الخطوات المفهومية طالما أن النتائج هي نفسها كما لو كانت الخطوات المفهومية قد تم أداؤها (انظر 4.6). فمثلاً، الخطوات من ب إلى ه في جيم.4.1.2 هي خطوات مفهومية وقد يختار وسيط SOAP الاستمثال بواسطة معالجة رسائل ASN.1 SOAP في الخطوات التالية:

أ) فك تشفير تتابع أثمنونات، تم الحصول عليه من محتوى طلب HTTP، باستخدام Basic Aligned PER، للحصول على رسالة ASN.1 SOAP نحو الداخل؛

ب) تعريف ومعالجة قيم مجردة لـ ASN.1 مدمجة في رسالة ASN.1 SOAP نحو الداخل؛

(ج) تعديل رسالة ASN.1 SOAP نحو الداخل لتصبح رسالة ASN.1 SOAP نحو الخارج (أو خلق رسالة ASN.1 SOAP جديدة نحو الخارج) وإدراج قيم مجردة لـ ASN.1 مدمجة في رسالة ASN.1 SOAP نحو الخارج؛

(د) تشفير رسالة ASN.1 SOAP نحو الخارج، باستخدام Basic Aligned PER، مع تتابع أثمنات هو محتوى استجابة HTTP.

جيـم.2.2 مـثال

يرد مثال في الفقرات الفرعية التالية من منظور إرسال تطبيق لطلب رسالة ASN.1 SOAP واستقبال استجابة. وتوصف خدمة ويب سريعة في جـيم.2.3 باستخدام WSDL 1.1 وتقوم على أساس مثال رسالة W3C SOAP في W3C SOAP الجزء 1، 4.1. وهذه الخدمة هي بالضرورة واحدة يطلب فيها تطبيق آخر إنذار يتعلق بعض المعلومات المهمة للتطبيق (أو مستخدم التطبيق). ويرسل التطبيق الطالب رسالة فارغة لـ ASN.1 SOAP (دون محتوى تطبيق محدد)، ويستقبل، في الاستجابة، رسالة ASN.1 SOAP مع جزأين من محتوى تطبيق محدد (موصوف في جـيم.2.3 باستخدام WSDL 1.1) من أجل الإنذار الذي يتطابق مع:

- (أ) فدرة رأسية SOAP لخاصيات الإنذار، أي خاصية الإنذار ووقت انتهاءه؛
- (ب) محتوى جسم SOAP للإنذار نفسه، الذي هو وصف نصي للإنذار.

جيـم.2.2.1 طـلب رسـالة W3C SOAP

يطلب التطبيق آخر إنذار بواسطة تنفيذ (باستخدام بعض لغة برمجة ملائمة، مثل Java) نداء لأسلوب دون معلمات دخل تعيد الإنذار. ويخلق المرسل الأولي لـ SOAP رسالة W3C SOAP، دون محتوى، ممثلة في XML باعتبارها:

```
<env:Envelope xmlns:env="http://www.w3.org/2003/05/soap-envelope">
  <env:Body>
    </env:Body>
</env:Envelope>
```

جيـم.2.2.2 طـلب رسـالة ASN.1 SOAP

تقابل رسالة W3C SOAP هذه مع طلب رسالة ASN.1 SOAP تتالف من:

```
envelope Envelope ::= {
  header {}
  body-or-fault : body {} }
```

حيث نمط **Envelope** موصوف في الملحق ألف (انظر أيضاً 1.6).

جيـم.3.2.2 طـلب HTTP

تشفر رسالة ASN.1 SOAP، باستخدام Basic Aligned PER، مع تتابع أثمنات هو محتوى طلب HTTP. ويكون مجال رأسية HTTP لـ Content-Type هو "application/fastsoap" وتضبط معلمة action على "urn:alert". وتعلن عقدة SOAP الأولية، باستخدام مجال رأسية Accept HTTP، أن كل من رسائل ASN.1 SOAP ورسائل XML SOAP (في هذه الحالة رسائل 1.1 SOAP [1]) مدعاة.

```

POST /AlertPort HTTP/1.1
Content-Type: application/fastsoap; action="urn:alert"
Accepts: application/fastsoap, application/text+xml
Content-Length: ....
... sequence of octets ...

```

جيم. 4.2.2 استجابة HTTP

يعتبر مرسل SOAP الأولي الأدوار ويصبح مستقبلاً نهائياً لـ SOAP وينتظر حتى يستقبل استجابة على الطلب. ويكون مجال رأسية Content-Type HTTP للاستجابة هو "application/fastsoap".

```

HTTP/1.1 200 OK
Content-Type: application/fastsoap
Content-Length: ....
... sequence of octets ...

```

جيم. 5.2.2 استجابة رسالة ASN.1 SOAP

يفك تشفير رسالة ASN.1 SOAP باستخدام Basic Aligned PER لوضع قيمة ASN.1:

```

envelope Envelope ::= {
  header { {
    role "http://example.org/alertrole",
    content : encoded-value {
      id : qName {
        uri "http://example.org/alertcontrol",
        name "alertcontrol"},
      encoding {.....}}},
  body-or-fault : body {
    content : encoded-value {
      id : qnName {
        uri "http://example.org/alert",
        name "alert"},
      encoding {.....}}}}

```

جيم. 6.2.2 استجابة رسالة W3C SOAP

جيم. 1.6.2.2 تقابل رسالة ASN.1 SOAP مع رسالة W3C SOAP. وتحتوي رسالة W3C SOAP على فدرة رأسية .Body EII child alertcontrol W3C SOAP (بند معلومات) باعتباره عنصر alert وعنصر alertcontrol (بند معلومات).

```

<env:Envelope
  xmlns:env="http://www.w3.org/2003/05/soap-envelope">
  <env:Header>
    <n:alertcontrol
      xmlns:n="http://example.org/alertcontrol"
      env:role="http://example.org/alertrole"
      env:encodingStyle="urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope:encoding-style:aper">
      ... Base64 content ...
    </n:alertcontrol>
  </env:Header>
  <env:Body>
    <m:alert
      xmlns:m=" http://example.org/alert"
      env:encodingStyle="urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:soap-envelope:encoding-style:aper">
      ... Base64 content ...
    </m:alert>
  </env:Body>
</env:Envelope>

```

جيم. 2.6.2.2 تعرف القيمة المخردة لـ ASN.1 المدمجة لفدرة رأسية alertcontrol W3C SOAP وتعالج نظراً لأن عقدة الطالبة تعمل في دور "http://example.org/alertrole". وتكون قيمة Identifier لفدرة رأسية SOAP

وقيمة ASN.1 المدججة، باستخدام Basic Aligned PER من محتوى Base64 باستخدام نمط alertcontrol W3C SOAP، كما يلي:

```
alertControlIdentifier Identifier ::= qName : {  
    uri "http://example.org/alertcontrol",  
    name "alertycontrol" }  
  
alertcontrol Alertcontrol ::= {  
    role "http://example.org/alertrole",  
    priority 1,  
    expires "2001-06-22T14:00:00-05:00" }
```

3.6.2.2.3 تعرف القيمة المجردة لـ ASN.1 المدمجة لعنصر **alert** (بند معلومات) و تعالج عقدة SOAP باعتبارها المستقبل النهائي لـ SOAP. وتكون قيمة **Identifier** لـ **alert** وقيمة ASN.1 المدمجة، مفككة التشفير باستخدام Base64 من محتوى **Alert** ASN.1، الصاحب لـ **Identifier**، كما يلى:

```
alertIdentifier Identifier ::= qName : {  
    uri "http://example.org/alert",  
    name "alert" }  
  
alert Alert ::= {  
    msg "Pick up Mary at school at 2pm" }
```

جيم.3 وصف خدمة

جیم. 1.3. عام

1.1.3. جيم. يمكن استخدام وصف خدمة معبراً عنها في [2] 1.1 WSDL ، دون تعديل، لوصف نقاط طرفية لـ ASN.1 SOAP. ويزيد هذا منظور واستخدام خدمات ويب سريعة، نظراً لأن التأثير على مطوري خدمات الويب يقل إلى أدنى حد.

جيم.2.1.3.2 يمكن إعادة استخدام سطح بياني لإسناد 1.1 WSDL (انظر الملحق E) لـ SOAP 1.1 لسطح بياني لإسناد ASN.1 SOAP على شرط أن تكون الوثيقة WSDL هي وصف خدمة موجهة نحو SOAP (انظر القسم 12 والملحق هاء) ويطابق إسناد WSDL 1.1 مع التوضيحات والتعديلات التي حددها WS-I Basic Profile 1.0 [3] (انظر الملحق هاء).

جیم. 2.3 مثال

جيم.3.2.3 يحدد وصف الخدمة (معبراً عنها في WSDL 1.1) المبين في جيم.3.3 إسناد سطح بياني لـ ASN.1 SOAP لمثال في جيم.2.2.

3.2.2.3 إن وثيقة WSDL لها تعريفان xsd:schema واردان في wsdl:types (يحددان محتوى child لـ Body EII وفدرة رئيسية W3C SOAP لاستجابة واحدة). ويتم الحصول على تخطيط ASN.1 مماثل بواسطة تطبيق التوصية ITU-T X.694|ISO/IEC 8825-5 على التخطيطين (انظر 2.12 و 2.2).

3.2.3.3 يستخدم إسناد ASN.1 SOAP HTTP على عنصر `transport` (إسناد `soapbind:binding`) بسبب أن قيمة نعت `transport` على عنصر `soapbind:binding` (إسناد `transport`) ماثلة لـ `"http://schemas.xmlsoap.org/soap/http"` (انظر E.4.2 و E.4.12).

4.3.4.4 إن دعم خدمات ويب سريعة حدد بوضوح لسطح بياني لإسناد ASN.1 SOAP بواسطة استخدام التأشير إلى حواشي لإسناد سطح بياني ASN.1 SOAP (عنصر `fast-service:binding`) في عنصر `wsdl:binding` وبعد عنصر `soapbind:binding` (انظر E.4.5 و E.4.12)).

5.2.3. إن أسلوب سطح بياني لإسناد SOAP ASN.1 document-style هو ASN.1 E.4.3 (انظر E.4.12 د)).، نظراً لأن إسناد سطح بياني يتطابق مع إسناد document-literal كما حدها WS-I Basic Profile 1.0.

6.2.3. يكون تعريف رسالة الدخول فارغاً (عدم وجود سوية علوية element declaration) نظراً لأن soapbind:body في مراجع إسناد عملية AlertOperation ضمنياً، لا يوجد wsdl:input (انظر E.4.9.1 و E.6.3.12 أ)). ومع ذلك، يوجد SOAP action URI، نظراً لأن إسناد عملية AlertOperatio له نعم soapAction (انظر E.4.10 و E.4.12 و E.9.4). ويوضع URI HTTP Content-Type "application/fastsoap" في معلمة action لـ "نقط" HTTP "urn:alert" لطلب (الذي يحتوى على رسالة ASN.1 SOAP فارغة).

7.2.3. يكون تعريف رسالة خرج سوية علوية alert:alert element declaration (نظراً لأن soapbind:body في مراجع إسناد عملية AlertOperation ضمنياً، لا يوجد wsdl:parts (انظر E.4.9.1 و E.6.3.12 أ)).

8.2.3. إن تعريف فدرة رأسية SOAP (فدرة رأسية alertcontrol W3C SOAP) محدد لخرج إسناد عملية AlertOperation مع سوية علوية element declaration alertcontrol:alertcontrol (انظر E.4.11 و E.4.12 ج)).

3.3. وصف خدمة عبراً عنها في WSDL 1.1

```

<definitions name="Alert"
  xmlns="http://schemas.xmlsoap.org/wsdl/"
  xmlns:soap="http://schemas.xmlsoap.org/soap/envelope/"
  xmlns:soapbind="http://schemas.xmlsoap.org/wsdl/soap/"
  xmlns:http="http://schemas.xmlsoap.org/wsdl/http/"
  xmlns:xsd="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
  xmlns:fast-service="urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:description"
  xmlns:tns="http://example.org/alert/service"
  targetNamespace="http://example.org/alert/service"
  xmlns:alert="http://example.org/alert"
  xmlns:alertcontrol="http://example.org/alertcontrol">

  <types>
    <schema
      targetNamespace="http://example.org/alertcontrol"
      xmlns="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
      xmlns:soap="http://schemas.xmlsoap.org/wsdl/soap/"
      elementFormDefault="qualified">
      <import namespace="http://schemas.xmlsoap.org/wsdl/soap/" />
      <element name="alertcontrol">
        <complexType>
          <sequence>
            <element name="priority" type="xsd:integer"/>
            <element name="expires" type="xsd:dateTime"/>
          </sequence>
          <xsd:attribute ref="soap:role"/>
        </complexType>
      </element>
    </schema>
    <schema
      targetNamespace="http://example.org/alert"
      xmlns="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
      elementFormDefault="qualified">
      <element name="alert">
        <complexType>
          <sequence>
            <element name="msg" type="xsd:string"/>
          </sequence>
        </complexType>
      </element>
    </schema>
  </types>

  <message name="AlertRequest">
  </message>

  <message name="AlertResponse">
  </message>

```

```

<part name="header" element="alertcontrol:alertcontrol"/>
<part name="body" element="alert:alert"/>
</message>

<portType name="AlertPortType">
  <operation name="AlertOperation">
    <input message="tns:AlertRequest"/>
    <output message="tns:AlertResponse"/>
  </operation>
</portType>

<binding name="AlertBinding" type="tns:AlertPortType">
  <soapbind:binding
    transport="http://schemas.xmlsoap.org/soap/http"
    style="document"/>
  <fast-service:binding/>

  <operation name="AlertOperation" soapAction="urn:alert">
    <input message="tns:AlertRequest">
      <soapbind:body use="literal"/>
    </input>
    <output message="tns:AlertResponse">
      <soapbind:body use="literal" parts="body"/>
      <soapbind:header
        use="literal"
        message="tns:AlertResponse"
        part="header"/>
    </output>
  </operation>
</binding>

<service name="AlertService">
  <port name="AlertPort" binding="tns:AlertBinding">
    <soapbind:address location="http://example.org/AlertPort"/>
  </port>
</service>
</definitions>

```

الملحق دال

توفير عام خدمات تستخدم خدمات ويب سريعة وخدمات XML

(لا يشكل هذا الملحق جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي)

يصف هذا الملحق استراتيجيات يجوز تطبيقها من قبل زبائن لديهم قدرة خدمة ويب سريعة للتشغيل البيني مع عقد SOAP غير معروف أن لها قدرة سريعة. وتستخدم الاستراتيجيات خاصيات إسناد ASN.1 HTTP المحددة في القسم 10.

إن نتيجة استراتيجية مطبقة هي بحاج إذا كان زبون خدمة لها قدرة ويب سريعة يعرف عقدة SOAP على أن لها قدرة سريعة وتشغيل بيني بواسطة حدوث مفاجئ لتبادل رسائل SOAP ASN.1؛ وإلا تكون النتيجة فشلاً ويحدث تشغيل بيني بواسطة تبادل رسائل XML SOAP.

الملاحظة 1 – يفترض هذا الملحق أن يكون وصف خدمة إما أنه لم يستخدم أو أنه لا يحتوي على معلومات تصف قدرة خدمة ويب سريعة (أو إذا حinct هذه المعلومات يتم تجاهلها) كما حدد في القسم 12.

يجري وصف ثلاث استراتيجيات، واحدة متفائلة (انظر دال.1) وأثنان متشارمتان (انظر دال.2).

الملاحظة 2 – تتأثر أهمية وفائدة بعض هذه الاستراتيجيات عن طريق ما إذا كانت غالبية خدمات ويب تستخدم طلب/استجابة واحدة للتوصيل (أم لا)، وما إذا كانت تقوم بتخفيضة معلومات عن خدوم معين.

الملاحظة 3 – بعد أن يتأكد زبون إذا كانت عقدة SOAP تدعم قدرات خدمة ويب سريعة، قد لا يكون من الضروري تطبيق دلالات طلب (انظر دال.2.1) أو قدرة استجابة (انظر دال.2.2). ومع ذلك، ينبغي استخدام تخيبة كل من قدرات الزبون وعقدة SOAP بعناية نظراً لإمكانية تغير أي من التنفيذ. ويمكن ضمان قدرات عقدة SOAP فقط بواسطة وصف خدمة أو بواسطة ما تم تأكيده طوال فترة حياة توصيل HTTP. إن HTTP/1.1 له قدرة على "إحياء" التوصيات مثل إرسال أزواج متعددة من الطلب/الاستجابة عبر نفس التوصيل.

دال.1 استراتيجية متفائلة

دال.1.1 عند استخدام هذه الاستراتيجية، يفترض زبون خدمة لها قدرة ويب سريعة بشكل متفائل أن عقد SOAP ذات العلاقة لها قدرة سريعة وقدرة على معالجة طلبات رسائل ASN.1 SOAP والرد باستجابات على رسالة SOAP ASN.1.

دال.2.1 قد يتبع عن استقبال رسالة ASN.1 SOAP من قبل عقدة SOAP نتيجتين ممكنتين:

(أ) تستجيب عقدة SOAP بشفرة حالة خطأ زبون HTTP لصنف سلسلة- 400 (انظر RFC 2616, 10.4).
ويتعين أن يتوقع زبون خدمة لها قدرة ويب سريعة شفرة حالة HTTP "Unsupported Media Type" 415، ولكن تتطلب تناول شفرات حالة أخرى، أي "400 Bad Request"؛ أو

الملاحظة 1 – تحدث "Unsupported Media Type" 415 فجأة بسبب أن عقدة SOAP لا تدعم نعط وسائط HTTP لرسائل ASN.1 SOAP ومن ثم ليست لها قدرة سريعة.

الملاحظة 2 – يوفر HTTP آلية مفتوحة لدعم شفرات حالة تعرفها تمهيدات HTTP. ويجب أن يعامل تطبيق HTTP متطابق أي شفرة حالة 4xx غير مترعرع عليها على أنها مساوية لشفرة حالة 400 Bad Request.

ب) تستجيب عقدة SOAP لاستجابة رسالة ASN.1 SOAP

دال.3.1 في حالة حدوث الحالة الواردة في دال.2.1 فجأة، تكون الاستراتيجية المترافقية قد فشلت ويعين على زبون خدمة لها قدرة ويب سريعة أن يعيد إرسال رسالة SOAP XML مماثلة في علم الدلالات لتشغيلها بيناً أو موافقة الاستراتيجية المترافقية المنشائمة الواردة في دال.2.2.

دال 4.1. إذا حدثت الحالة الواردة في دال 2.1 بـ) فجأة، تكون الاستراتيجية المتفاوضة قد نجحت عند الطلب الأول.

دال.2 استمرارية متباينة

عند استخدام هذه الاستراتيجية، يفترض زبون خدمة لها قدرة ويب سريعة بشكل متشارم أن عقد SOAP ذات العلاقة ليس لها قدرة سريعة وقدرة على معالجة طلبات رسائل ASN.1 SOAP والرد باستجابات على رسالة ASN.1 SOAP. ويرد في دال.2.2 شكلين لاستراتيجية متشارم.

دال. 1.2 استئناف ذات دلالات طالة

1.1.2. يرسل زبون خدمة لها قدرة ويب سريعة رسالة XML SOAP مع دلالات طالبة تتطابق مع مجال رأسية HTTP، كما حدد في 1.4.10 لإسناد HTTP لـ ASN.1 SOAP. ويحتوى مجال رأسية Accept على أنماط وسائل HTTP لـ رسالة "application/soap+xml" ورسالة "application/fastsoap" .

ملاحظة — تستخدم هذه الاستراتيجية تفاوض محتوى مدفوع بمخذوم (انظر IETF RFC 2616، 12.1) هو خاصية HTTP/1.1 ويدعم إسناد HTTP/1.0 و HTTP/1.1 و HTTP/1.1 ASN.1 SOAP HTTP و W3C SOAP و الجزء 2، 2.1.7، ويوصي باستخدام HTTP/1.1 للتنفيذ.

دال 2.1.2. قد ينتفع عن استقبال رسالة XML SOAP من قبلاً عقدة SOAP نتاحتين ممكنتين:

- أ) تستجيب عقدة SOAP مع استقبال رسالة XML SOAP؛ أو
ب) تستجيب عقدة SOAP مع استقبال رسالة ASN.1 SOAP.

دال.3.1.2.إذا حصلت الحالة الواردة في دال.2.1.2 أ) فجأة، تكون الاستراتيجية المنشائمة قد فشلت نظراً لأن عقدة SOAP ليست لها قدرة سبعة.

ملاحظة – تضمن الفقرة الفرعية 2.2.10 (إسناد ASN.1 SOAP HTTP) أن تستجيب عقدة SOAP برسالة ASN.1 SOAP إذا كانت قادرة، ولذا، إذا حدث فشل، يمكن ضمان أن عقدة SOAP لا تدعم خدمات ويب سريعة.

دال.4.1.2. إذا حذت الحالة الواردة في دال.2.1.2 ب) فجأة، تكون الاستئجية المتشائمة قد نجحت في الاستجابة الأولى.

دال.2.2 استمرارية متباينة ذات قدرة استجابة سريعة

دال 1.2.2. سالة XML SOAP دون دلالات طالية لطلب زبون خدمة لها قدرة ويب سريعة .

دال 2.2.2 قد ينتج عن استقبال رسالة XML SOAP من قبلاً عقدة SOAP نتاحتين ممكنتين:

- (أ) تستجيب عقدة SOAP برسالة XML SOAP دون دلالة على القدرة؛ أو
 (ب) تستجيب عقدة SOAP برسالة XML SOAP ذات قدرة معرفة في 3.2.10.

ملاحظة – تقر حالة قدرة سريعة مجال رأسية .Fast-Enabled HTTP

دال.3.2.2 إذا حدثت الحالة الواردة في دال 2.2.2 أ) فجأة، تكون الاستراتيجية قد فشلت نظراً لأن عقدة SOAP ليست لها قدرة سريعة. ويعين على زبون خدمة لها قدرة ويب سريعة أن يعيد إرسال رسالة XML SOAP مماثلة في علم الدلالات لتشغيلها بینياً.

ملاحظة – تضمن الفقرة الفرعية 3.2.10 (إسناد ASN.1 SOAP HTTP) أن تستجيب عقدة SOAP مجال رأسية HTTP **Fast-Enabled** إذا كانت العقدة لها قدرة سريعة. ولهذا، إذا حدث فشل، يمكن ضمان أن عقدة SOAP لا تدعم خدمات ويب سريعة.

دال.4.2.2 إذا حدثت الحالة الواردة في دال 2.2.2 ب) فجأة، يمكن لزبون خدمة لها قدرة ويب سريعة أن يعالج مجال رأسية **Fast-Enabled HTTP**، وتنجح الاستراتيجية في الطلب الثاني.

الملحق هاء

وصف خدمة موجهة نحو SOAP في 1.1 WSDL

(لا يشكل هذا الملحق جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي)

يصف هذا الملحق استخدام [2] WSDL 1.1 [3] WS-I Basic Profile 1.0 بالتزامن مع باعتبارها لغة لكتابه وصف خدمة موجهة نحو SOAP.

الملاحظة 1 - يعاد استخدام مصطلحات WS-I Basic Profile 1.0 و WSDL حسب الاقتضاء؛ ومن ثم، لا تستخدم مصطلحات مجموعة معلومات W3C XML عند الإشارة إلى عناصر XML والنتووت التي حددتها WSDL 1.1 أو WS-I Basic Profile 1.0.

يستخدم هذا الملحق غير المعياري سابقات مكان اسم لأماكن أسماء:

" http://schemas.xmlsoap.org/wsdl/soap/ "	soapbind
" http://schemas.xmlsoap.org/wsdl/ "	wsdl
" http://www.w3.org/2001/XMLSchema "	xsd

الملاحظة 2 - إن اختيار سابقة ليس مهمًا في علم الدلالات.

هاء.1 وصف خدمة موجهة نحو SOAP معبراً عنها في 1.1 WSDL

هاء.1.1 إن وثائق WSDL 1.1 المطابقة مع ملف يحدده WS-I Basic Profile 1.0 يلبي متطلبات وصف خدمة موجهة نحو SOAP المحددة في القسم 12 واستخدام وصف خدمة موجهة نحو SOAP المحدد في القسم 13.

ملاحظة - يوضح 1.0 WS-I Basic Profile ويعدل 1.1 WSDL لتعزيز التشغيل البيئي.

هاء.2.1 إن إسناد سطح بيئي (انظر هاء.4) لوصف عمليات ملموسة تنفذ من خلال تبادل رسائل [1] SOAP 1.1 تفسر، دون تعديل، على أنها إسناد سطح بيئي لـ ASN.1 SOAP لوصف عمليات ملموسة تؤدي من خلال تبادل رسائل رسائل ASN.1 SOAP متنقابلة من رسائل W3C SOAP (انظر هاء.6.4).

ملاحظة - يضمن هذا أن وجود وثائق 1.1 WSDL يمكن أن تصف خدمات ويب سريعة دون تعديلات. ويجوز دعم خدمة ويب سريعة وخدمة ويب XML باستخدام نفس الإسناد، وتحديد موقع الشبكة (الذي يحددها URI) لاستقبال رسالة دخل وإرسال رسائل خرج التي هي رسائل ASN.1 SOAP ورسائل 1.1 SOAP (متنقابلة من رسائل ASN.1 SOAP).

هاء.2 تخطيط

إن مجموعة التخطيط الأصلية (انظر 2.12) هي مجموعة تخطيطات XSD معلن، باستخدام عناصر **xsd:schema**، في عنصر **.wsdl:types**.

هاء.3 سطح بيئي مجرد وعمليات مجردة

هاء.3.1 إن سطح بيئي مجرد (انظر 1.3.12) هو عنصر **wsdl:portType** في عنصر **wsdl:definition**. إن مجموعة أسطح بيئية مجردة هي مجموعة جميع عناصر **wsdl:portType** في عنصر **wsdl:definition**.

هاء.3.2 إن عملية مجردة (انظر 4.3.12) لسطح بياني مجرد هو عنصر **wsdl:operation** في سطح بياني مجرد. ومجموعة عمليات مجردة هي مجموعة عناصر **wsdl:operation** في السطح البياني المجرد.

هاء.3.3 إن اسم العملية (انظر 4.3.12 أ)) هي قيمة نعت **name** على العملية المجردة.

هاء.3.4 إن تعریف رسالة دخل (انظر 4.3.12 ب)) هو عنصر **wsdl:input** في العملية المجردة. ويكون عنصر **wsdl:input** م حين دائماً لعمليات تقوم على وثائق (انظر 8.3.12) وعمليات تقوم على RPC.

ملاحظة— يقييد 1.0 WS-I Basic Profile وجود وترتيب تعاريف رسالة دخل وخرج بحيث أن عمليات أحاديد الاتجاه (يكون تعریف رسالة دخل م حين وتعريف رسالة خرج غائب) وعمليات طلب-استجابة (يكون تعریف رسالة دخل م حين و محمد أو لا وتعريف رسالة خرج م حين و محمد ثانياً) تدعم فقط. (لا يدعم الملف عملية التماس-استجابة وعملية تبليغ).

هاء.3.5 إن تعریف رسالة خرج (انظر 4.3.12 ج)) هو عنصر **wsdl:output** (إذا حين) في العملية المجردة.

هاء.3.6 إن تعریف رسالة عطب (انظر 4.3.12 د)) هو عنصر **wsdl:fault** في العملية المجردة. وتكون مجموعة تعاريف رسالة عطب هي مجموعة جميع عناصر **wsdl:fault** في العملية المجردة.

هاء.3.7 تكون سوية علوية **element declaration** لتعريف رسالة عطب (انظر 7.3.12) هو **element declaration** شامل وهي قيمة نعت **element** على عنصر **wsdl:part** في عنصر **wsdl:message**، الذي أشار إليه تعریف رسالة عطب (بواسطة نعت **.(message**

ملاحظة— يحدد WSDL 1.1، 3.6 القيود التالية لتعاريف رسالة عطب: يحتوي عنصر **wsdl:message** فقط على عنصر **wsdl:part** ويشير عنصر **wsdl:part** إلى **element declaration** الشاملة (باستخدام نعت **element**).

هاء.3.8 يحدد شكل تعریف رسالة دخل أو تعریف رسالة خرج (انظر 6.3.12) إسناد العملية المجردة (انظر هاء.4).

الملاحظة 1— إن المجموعات الفرعية لـ 1.0 WS-I Basic Profile لمجموعة عناصر **wsdl:part** عنصر **wsdl:message** المشار إليه بواسطة تعریف رسالة دخل أو تعریف رسالة خرج لعملية مجردة بحيث إن الشكل يتطابق فقط مع المحدد في 6.3.12 أ) أو ب).

الملاحظة 2— يقييد 1.0 WS-I Basic Profile جميع العمليات المجردة لسطح بياني فقط على العمليات المجردة المحددة على أنها قائمة على وثائق (انظر 8.3.12) أو قائمة على RPC (انظر 9.3.12).

هاء.4 إسنادات سطح بياني وإسنادات عملية

هاء.4.1 إن إسناد سطح بياني (انظر 4.12) هو عنصر **wsdl:binding** (في عنصر **wsdl:definition**) الذي يحتوى على عنصر **.wsdl:definition**. إن مجموعة إسنادات سطح بياني هي مجموعة جميع عناصر **wsdl:binding** في عنصر **wsdl:definition**.

هاء.4.2 إن URI للنقل (انظر 2.4.12 ج)) لسطح بياني ملموس هي قيمة نعت **transport** على عنصر **soap:binding**. وكما حدد 1.0 WS-I Basic Profile 5.6.2 (متطلب R2702)، يدعم نقل HTTP فقط وتكون قيمة نعت **transport** هي "http://schemas.xmlsoap.org/soap/http". وتحدد هذه القيمة استخدام إسناد ASN.1 SOAP HTTP (انظر القسم 10) لسطح بياني لإسناد ASN.1 SOAP (انظر هاء.4).

هاء.4.3 إن أسلوب سطح بياني ملموس هو **document-style** (انظر 2.4.12 د)) إذا تطابق إسناد سطح بياني مع إسناد كما حدد 1.0 WS-I Basic Profile 5.3 و 5.6.1 **document-literal**

ملاحظة – يحدد 1.0 WS-I Basic Profile إسناد document-literal ليكون إسناد سطح بياني مع إسنادات عملية تكون جميع عملياتها .document-literal

هاء.4.4 يكون أسلوب ملموس هو RPC-style (انظر 2.4.12 د)) إذا تطابق إسناد السطح البياني rpc-literal كما حدد 5.3.1، 1.0 WS-I Basic Profile .5.3.

ملاحظة – يحدد 1.0 WS-I Basic Profile إسناد rpc-literal ليكون إسناد سطح بياني مع إسنادات عملية هي جميعها عمليات .rpc-literal

هاء.4.5 يحدد إسناد سطح بياني اختيارياً أن يدعم سطحاً بينياً ملماساً خدمات ويب سريعة (انظر 2.4.12 ه)) بواسطة تمديد 1.1 WSDL المشار إليه باعتباره تأشير إلى حواشي إسناد سطح بياني لـ ASN.1 SOAP. إن التأشير إلى حواشي هو EII، يحدد باعتباره child عنصر **wsdl:binding** **soapbind:binding**، مع:

(أ) خاصية **[local name]** لـ "إسناد"؟

(ب) خاصية **[namespace name]** لـ

."urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:description"

هاء.4.6 تدعم بالتغيير جميع الأسطح البنية الملموسة خدمات ويب سريعة وتكون إسنادات سطح بياني لـ ASN.1 SOAP (انظر 7.4.12).

هاء.4.7 يحدد اختيارياً إسناد سطح بياني معرف شيء مخصص لجميع العمليات الملموسة (انظر 2.4.12 أ) و 3.4.12) بواسطة تمديد إلى 1.1 WSDL المشار إليه باعتباره إسناد سطح بياني لتأشير إلى حواشي معرف شيء. ويكون التأشير إلى حواشي هو AII فيما بين أعضاء خاصية **[attributes]** للتأشير إلى حواشي إسناد سطح بياني لـ ASN.1 SOAP (انظر هاء.5.4)، مع:

(أ) خاصية **[local name]** لـ "object-identifier"؟

(ب) خاصية **[namespace name]** لـ

?"urn:ohn:joint-iso-itu-t:asn1:generic-applications:fast-web-services:description"

(ج) خاصية **[normalized value]** التي هي معرف شيء مشفر باعتباره "XMLOIDValue" باستخدام "XMLNumberForm" فقط (انظر التوصية 1 ISO/IEC X.680|ITU-T 8824-1، القسم 32).

هاء.4.8 إن إسناد عملية (انظر 8.4.12) هو عنصر **wsdl:operation** في إسناد سطح بياني. وتكون مجموعة إسنادات عملية هي مجموعة جميع عناصر **wsdl:operation** في إسناد سطح بياني.

هاء.4.9 إن شكل إسناد عملية كما حدد في 5.3.1، 1.0، 5.3 و 6.3.12 WS-I Basic Profile يحدد شكل تعاريف رسالة منتطقة لعملية مجردة (انظر 6.3.12).

هاء.4.10 إذا تطابق إسناد العملية مع عملية document-literal كما حددتها 5.3.1، 1.0 WS-I Basic Profile يكون تعريف رسالة الدخول وتعريف رسالة الخروج بالشكل المحدد في 6.3.12 أ).

هاء.4.29 بالنسبة للشكل المحدد في 6.3.12 أ)، تكون سوية علوية **element declaration** هي شاملة التي هي قيمة نعمت **element** على عنصر **wsdl:part** المشار إليه ضمنياً أو صراحة بواسطة عنصر **soap:body**. ولا تحدث سوية علوية .**wsdl:part** إلى عنصر **element declaration** إذا لم يشر عنصر **soap:body** إلى عنصر **element declaration**

ملاحظة— تحدد متطلبات R2201، R2202، R2204، R2208 لـ WS-I Basic Profile 1.0 وجود صفر أو عنصر واحد — **wsdl:part** مгин، وأن نعت **element** (يكون نعتاً **type** غائباً) على العنصر (إذا حين).

هاء.4.3.9.4 إذا تطابق إسناد العملية مع عملية **rpc-literal** كما حددها 5.3.1 and 5.3.1.1، يكون تعريف رسالة الدخول وتعريف رسالة الخرج بالشكل المحدد في 6.3.12 ب).

هاء.4.9.4 بالنسبة للشكل المحدد في 6.3.12 ب)، يكون اسم غير مؤهل هي قيمة نعت **name** على عنصر **wsdl:part** وتكون سوية علوية **simple type definition** أو **complex type definition**. مصاحبة هي قيمة نعت **type** على نفس عنصر **wsdl:part**. وتطابق قائمة صفر أو أسماء غير مؤهلة أكثر مع تلك التي تم الحصول عليها (بنفس الترتيب) من قائمة عناصر **wsdl:part** التي أشير إليها ضمنياً أو صراحة (بالترتيب الذي حدده 5.4.1) بواسطة عنصر **soap:body** (WS-I Basic Profile 1.0, 5.4.1) بواسطة عنصر **soap:body**.

ملاحظة— تحدد متطلبات R2202، R2203، R2207، R2208 لـ WS-I Basic Profile 1.0 وجود قائمة صفر أو عناصر أكثر لـ **wsdl:part** مгин، وأن نعت **type** (يكون نعتاً **element** غائباً) على عنصر. وتحدد متطلبة R2301 ترتيب عناصر **wsdl:part** في قائمة العناصر التي أشار إليها (ضمنياً أو صراحة) عنصر **soap:body**.

هاء.4.10 إن URI لعمل SOAP (انظر 8.4.12 أ) لعملية ملموسة هي قيمة نعت **soapAction** على عنصر **soap:operation** (إذا حين) في إسناد العملية.

هاء.4.11 إن تعريف فدرة رأسية SOAP (انظر 8.4.12 ب) و 11.4.12 هو كما يلي:

- (أ) عنصر **soap:header** إما في عنصر **wsdl:input** أو عنصر **wsdl:output** في إسناد العملية؛
- (ب) عنصر **soap:header** في عنصر **soap:headerfault**.

هاء.4.11.4 إن سوية علوية **element declaration** لتعريف فدرة رأسية SOAP هي **element declaration** شاملة التي هي قيمة نعت **element** على عنصر **wsdl:part** في عنصر **wsdl:message**، تم الإشارة إلى كليهما تعريف فدرة رأسية SOAP (بواسطة نعتي **part** و **message** على التوالي).

ملاحظة— يحدد 1.0 WS-I Basic Profile لتعريف فدرة رأسية SOAP أن نعت **element** على عنصر **wsdl:part** هو مгин (ونعت **type** غائب).

هاء.4.12 يجوز تخصيص **معرف شيء**، باعتباره تأشير إلى حواشي أنه تددid إلى 1.1 WSDL، إلى سوية علوية **element declaration** (انظر 8.4.12 ج)) للتعريفات التالية:

- (أ) تعريف رسالة دخول أو تعريف رسالة خرج، باعتباره تأشير إلى حواشي **معرف شيء** **element declaration** (انظر هاء.4.13) هو نعت على تعريف رسالة دخول أو تعريف رسالة خرج على التوالي؛
- (ب) تعريف رسالة عطب، باعتباره تأشير إلى حواشي **معرف شيء** **element declaration** (انظر هاء.4.13) هو نعت على تعريف رسالة عطب؛
- (ج) تعريف فدرة رأسية SOAP، باعتباره تأشير إلى حواشي **معرف شيء** **element declaration** (انظر هاء.4.13) هو من بين أعضاء خاصية **[attribute]** لتأشير إلى حواشي فدرة رأسية SOAP (انظر هاء.4.14).

هاء.4.13 إن تأشير إلى حواشي **معرف شيء** **element declaration** (تمددid إلى 1.1 WSDL) هو AII مع:

- (أ) خاصية **[local name]** لـ **"object-identifier"**؟

هاء.4.17.4 إن خاصية **[normalized value]** لتأشير إلى حواشي شجرة فرعية لعنصر هو أي شيء عدا "1" أو "true" (مثلا، "0" أو "false") هو مساو لحذف تأثير إلى حواشي.

هاء.4.18.4 إن سوية علوية **element declaration** لها حواشي مع تأثير إلى حواشي شجرة فرعية **element declaration** وتأثير إلى حواشي معرف شيء **element declaration** هي مساوية لسوية علوية **element declaration** لها حواشي فقط مع تأثير إلى حواشي شجرة فرعية **element declaration**.

الملحق واو

تحصيص قيم معرف شيء

(لا يشكل هذا الملحق جزءاً متكاملاً من هذه التوصية | المعيار الدولي)

يخصص معرف شيء وواصف شيء التاليين في هذه التوصية | المعيار الدولي:

```
{joint-iso-itu-t(2) asn1(1) generic-applications(10) fast-web-services(1) modules(0)
asn1soap(0)}
```

"ASN.1 SOAP Module"

بیلوجرافیا

- [1] W3C Note, *Simple Object Access Protocol (SOAP) 1.1*, Don Box, David Ehnebuske, Gopal Kakivaya, Andrew Layman, Noah Mendelsohn, Henrik Nielsen, Satish Thatte, Dave Winer, *W3C Note, 8 May 2000.* (See <http://www.w3.org/TR/2000/NOTE-SOAP-20000508>.)
- [2] W3C Note, *Web Services Description Language (WSDL) 1.1*, Erik Christensen, Francisco Curbera, Greg Meredith, Sanjiva Weerawarana, *W3C Note, 15 March 2001.* (See <http://www.w3.org/TR/2001/NOTE-wsdl-20010315>.)
- [3] WS-I, *WS-I Basic Profile Version 1.0, Final Material, 16 April 2004.* (See <http://www.ws-i.org/Profiles/BasicProfile-1.0-2004-04-16.html>.)

سلال التوصيات الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقدير الاتصالات
السلسلة D	المبادئ العامة للتعرية
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة الشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية والأنظمة متعددة الوسائل
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكبليّة وإرسال إشارات تلفزيونية وبرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائل
السلسلة K	الحماية من التدخلات
السلسلة L	إنشاء الكلبات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتثوير
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطرافية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطارات الخاصة بالخدمات التلماتية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات المعطيات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات المعطيات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة ومسائل الأمان
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي
السلسلة Z	اللغات والجوانب العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات